

# ŚWIAT

Nr. 21

22. V. 1937.

CENA 1 ZŁ.

MAJ UKWIECONY

SEMADEN





Mydła alkaliczne  
Karpińskiego

dla osób z cerą połyskującą  
skłoną do węgry

# ŚWIAT

REDAKTOR NACZELNY LEON CHRZANOWSKI  
ROK XXXII Nr 21

22. V. 1937



*Cały Londyn, ale przede wszystkim dzielnice robotnicze, udekorowany był milionami chorągiewek i fesonów, nadających poważnemu zazwyczaj miastu charakter odświętny i wesoły.*

## UROCZYSTOŚCI KORONACYJNE W LONDYNIE



*Po dokonanej ceremonii koronacyjnej, która odbyła się w Opactwie Westminsterskim, rodzina królewska udała się karocami do Pałacu Buckingham i tu ukazała się na balkonie zgromadzonym tłumom publiczności. Od lewej: królowa Elżbieta, obie matki królewne, królowa matka Mary i król Jerzy.*



*Uroczysta chwila, gdy w Westminster - Abbey arcybiskup Canterbury nakłada koronę na głowę królowej Elżbiety.*



*Punkt kulminacyjny koronacji: arcyb. Canterbury koronuje króla Jerzego prastara koroną królów angielskich.*



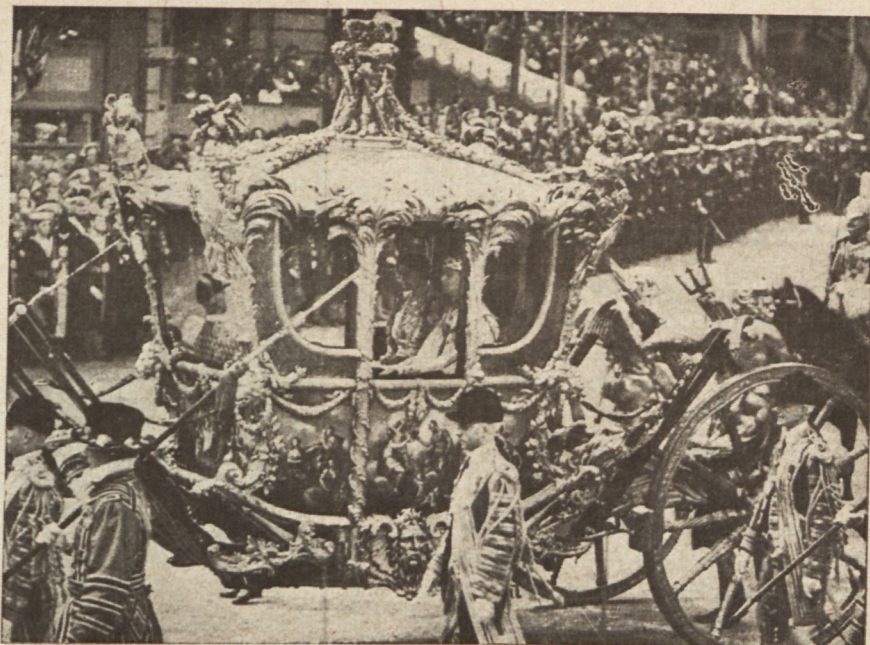
# NA ULICACH LONDYNU W DNIU KORONACJI



Entuzjazm patriotyczny Anglików przybierał w dniu koronacji formy aż dziwaczne: pewna dama paradowała przed pałacem królewskim, ustrojona w niezwykłą suknię, uszytą z chorągwi brytyjskiej.



Miejsca na trybunach, wzdłuż trasy pochodu królewskiego, zajmowano już poprzedniego dnia, instalując się na całą noc z termosami i sandwichami. Uliczni muzycanci, handlarze czekolady i kwiatów — mieli ogromne powodzenie.



Przyjazd do Westminster Abbey złotej karocy królewskiej, w której zajęli miejsca król Jerzy i królowa Elżbieta. Miliony widzów na trybunach i chodnikach czekały po kilkanaście godzin na ten widok.



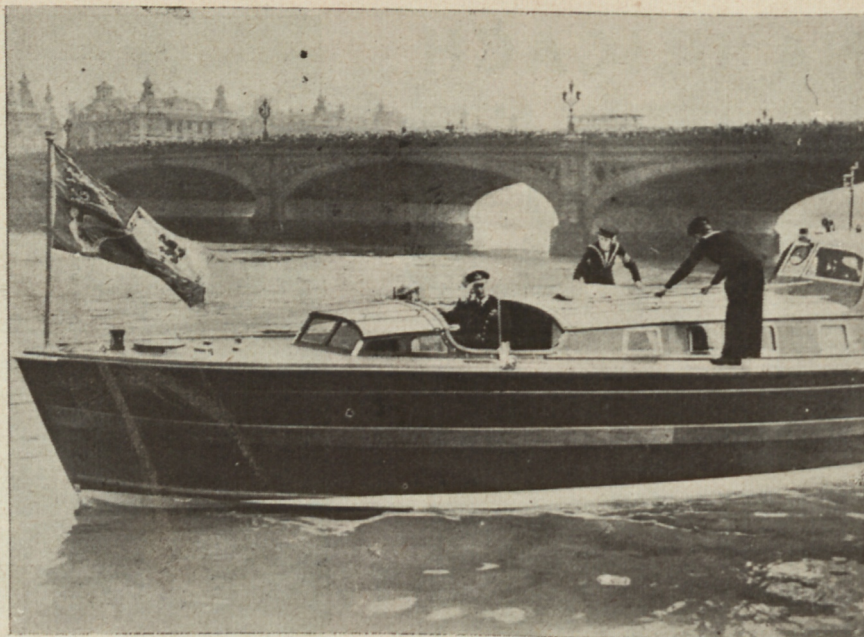
Można bez przesady zaryzykować twierdzenie, że kto żył — w dniu koronacji w Londynie był na ulicy. Nieprzeliczone tłumy asystowały orszakowi koronacyjnemu, wznosząc okrzyki na cześć pary królewskiej. Oto Trafalgar Square, nabitý publicznością.



# KORONACYJNE NASTROJE LONDYNU

*Zdjęcie na prawo:*

*Na parę dni przed koronacją król Jerzy i królowa Elżbieta wzięli oficjalnie we władanie Tamizę, odbywając pierwszą przejażdżkę motorówką. Z mostów londyńskich przyglądały się setki tysięcy Anglików.*



*Zdjęcie poniżej:*

*Przybyłe na koronację do Londynu oddziały wojska miały ciężką służbę. Oto chwila wypoczynku w parku Kensington.*



*Zdjęcie na prawo powyżej:*

*W słynnym panopticonie Madame Tussaud w Londynie już ustawiono figury woskowe angielskiej parry królewskiej w strojach koronacyjnych. Obok małe księżniczki oraz królowa matka Mary.*



*Zdjęcie obok:*

*Przed koronacją król Jerzy i królowa Elżbieta mieli dni bardzo wypełnione. Między innymi przyjęli defiladę tysiąca skautów angielskich.*





# P O Ł Ó W

Tu l'as voulu, Georges Dandin...

A wystawa paryska ciągle niegotowa. Jak mówią wtajemniczeni, otwarcie w końcu maja nastąpi „dla honoru domu” — ale będzie to inauguracja w rodzinie, podczas której wycylidrowani panowie w czarnych zakietach przelecają szybkim krokiem między zwalami desek i stosami gruzów. Poczem wystawa zostanie „narazie” zamknięta dla publiczności. Gotowa naprawdę, w całości — będzie zapewne w... lipcu. Najwcześniej. Czyli o trzy miesiące spóźniona...

Dlaczego?

Dużoby o tem mówić. Po niedawnych strajkach — nastąpiły teraz rzeczy gorsze: sabotaż. Oto w ubiegłym tygodniu kilkunastu wandalów zniszczyło najdokładniej całkowitą instalację elektryczną w jedynym już gotowym francuskim pawilonie — mianowicie w pawilonie wina.

Elektrotechnicy pracowali z energią zdwojoną na trzy zmiany. Wreszcie o 6-ej rano dnia 12 maja instalacja była skończona. Robotnicy wyszli. W kwadrans potem zjawili się kilkunastu osobników, oświadczając dyżurnemu stróżowi pawilonu, że zostawili wewnątrz narzędzia i chcą je zabrać. Któż ich tam wszystkich może znać? Stróż wpuścił. Nożycami i obcęgami bezmyślni barbarzyńcy w pół godziny pokrajali i pozrywali wszystkie kable — poczem, niezatrzymywani przez nikogo — najspokojniej wyszli.

Straty — 20 tysięcy franków i kilka dni pracy.

Przed kilku tygodniami jakaś zbrodnicza ręka *podpiłowała* deski rusztowania, po których wspinali się strażacy dla zdjęcia zatkniętych na szczycie komunistycznych sztandarów. Cudem uniknięto ofiar w ludziach. O tych rzeczach mało wiadomo zagranicą — ale francuz, a zwłaszcza paryżanin, z głęboką troską patrzy na te symptomy rozprężenia.

Komuż je zawdzięcza spokojna, pracowita Francja?

Frazesom socjalisty - milionera, stojącego u steru rządu.

Tu l'as voulu, Léon Blum...

## Genjusz czy dyscyplina?

Narody można zgrubsza podzielić na genjalne — i karne. Do pierwszych należą bezsprzecznie naro-



dy łacińskie — włosi i francuzi w pierwszym rzędzie. Do drugich — oczywiście Niemcy, i w znacznym stopniu narody anglosaskie.

Zastanawiam się często nad tem, w której grupie jest miejsce dla narodów słowiańskich, a specjalnie dla Polaków?

Nie mamy na szczęście wrodzonej baraniej karności Niemców. Nie mamy niestety fenomenalnej twórczej lotności Włochów. Gdzie nasze miejsce?

Rozmyślam nad tem często na skrzyżowaniu Alei Jerozolimskich i Nowego Świata, dwóch, powiedzmy, „najruchliwszych”, arterji w stolicy. Zainstalowano tam sygnalizację świetlną dla pojazdów — iżby nikt bliźniemu nie zajeżdżał w błotnik, iżby żaden chłopski dyszel nie dziurawił okien wagonów tramwajowych. I słusznie.

Byłoby wszystko w najzupełniejszym porządku, gdyby te przepisy regulujące ruch pojazdów, dyktowane były olbrzymim... ruchem tychże pojazdów. Ale bywa tak: wracam pocziwاً dryndą do domu koło godz. 9-ej wieczorem. Na jezdni szczerą pustką — taka pustka, że od Café Clubu do Brackiej, a w drugą stronę do mostu — ani żywej duszy. Od Banku Gospodarstwa do Placu 3-ch Krzyży i do Smolnej — ani kulawego psa. Aż przykro. No cóż — motoryzujemy się...

Ale sygnalizacja — to nie człowiek. To automat. I znak świetlny: „Stać” wyskakuje nawet wtedy, kiedy dosłownie możnaby walczyć na środku ulicy — bez niebezpieczeństwa dla życia.

Mój dryndziarz czy szofer — za każdym razem posłusznie staje.

# P E R E Ł

Stoimy wprawdzie na pustyni — ale tak każą przepisy. Stoimy — najbezmyślniej. Bo sygnalizacja ma regulować ruch — ale nie hamować ruch. My jednak — posłuszni — stoimy...

Włoch nie wahałby się ani sekundy. Szofer włoski, pędzący po Rzymie, po ulicach pozbawionych chodników — bez użycia trąbki — włos, który na skrzyżowaniach porozumiewa się z jadącym z bocznej ulicy kolegą jednym mrugnięciem oka i niedostrzegalnym pochYLENIEM głowy — włos nie namyślałby się i tutaj. Jechałby oczywiście — bo na co właściwie ma czekać?

My — choć mamy niewątpliwie więcej lotności od ciężko myślących Niemców — stosujemy tu karność niemiecką. Nie potrafimy się zdobyć na rozróżnienie między samowolnym bezładem, a rozumnym orjentowaniem się w sytuacji.

Czyżby i do ruszenia mózgiem niezbędny był jakiś, pożałuj Boże, przepis?

Kto wie, czy nadmiarem paragrafów nie paczymy bezpowrotnie charakteru narodu, zabijając jego zdolność myślenia przez wtłaczanie go w niepotrzebne czasem formułki?

## Dekrety królewskie.

Walka z nieuczciwym handlem nie jest wynalazkiem dzisiejszym. Można nawet zaryzykować twierdzenie, że w minionych wiekach była ona ostrzejsza, bardziej bezwzględna — a co za tem idzie skuteczniejsza.

W roku 1481 król Francji, Ludwik XI, wydał niebanalny dekret, który ośmielał się polecić specjalnej uwadze naszych władz. Dotyczy on fałszerzy artykułów żywnościowych. Oto jego tekst:

„Każdemu, kto sprzedawać będzie mleko rozwodnione, włożony będzie do gardła lejek — i owo rozwodnione mleko wlewane mu będzie dopóty, dopóki obecny przy tem lekarz albo felczer orzeknie, że więcej wlewać nie można ze względu na niebezpieczeństwo życia”.

„Ktokolwiek sprzedawać będzie jaja nieświeże, schwytany zostanie i wystawiony na widok publiczny na placu targowym, a jaja rozdane będą małym dzieciom, które ku własnej ucieście i ku radości



widzów, wprawiać się będą w ob-  
rzucanie jajami nieuczciwego  
sprzedawcy".

„Kto podstępnie sprzedawać  
będzie masło zafałszowane mar-  
chwią czy czemkolwiek innym, zo-  
 stanie przywiązany do pala na pla-  
cu targowym. Poczem osełka masła  
zostanie mu energicznie wsadzona  
na głowę i pozostawiona tam tak  
długo, dopóki słońko w całości jej  
nie stopi. Psom wolno będzie zlizy-  
wać ze skazanego to kapiące mas-  
ło, a motłochowi dozwala się wy-  
myślać mu najgorszymi słowami.  
Gdyby przypadkiem słońko nie  
grzało dostatecznie, delikwent u-  
mieszczony zostanie wraz z masłem  
na głowie w wielkiej sali więzienia  
przy mocno napalonym piecu — i  
tam każdy będzie mógł go oglądać,  
ku zbudowaniu i uciesze".

Że co, proszę państwa? Że niby  
nie żyjemy w wieku XV-ym, lecz w  
XX-ym i że czasy tak barbarzyń-  
skich kar minęły?

Szkoda — powiem szczerze...

### **Słuchajcie, słuchajcie...**

Koronacja angielska była wspa-  
niała. Sama uroczystość kosztowa-  
ła 15 milionów złotych, a goście,  
którzy na koronację przybyli, wy-  
dali lekko licząc — około miljar-  
da złotych.

Ceny za poszczególne miejsca  
na estradach dla widzów były na-  
stępujące: najtańsze kosztowały po  
100 złotych — ale te już od pół ro-  
ku były wyprzedane. Miejsca w  
oknach na trasie pochodu prze-  
ciennie liczone były po 500 zło-  
tych. Pokoje w hotelach, leżących  
na drodze pochodu — wykupione  
były po cenach fantastycznych:  
pewien bogacz płacił dziennie 12  
tysięcy złotych za pokój, a amery-  
kanie, przybywający na kilka dni,  
godzili się bez wahania na cenę  
35 tysięcy złotych dziennie za a-  
partment.

Poco to przypominam?

Żebyśmy przecież od czasu do  
czasu — nie mogąc zbliżyć patrzyć  
na życie narodów zamożnych — do-  
wiedzieli się chociaż, jak wygląda  
ich rzeczywistość — i spokojnie  
przymierzali ją do rzeczywistości—  
naszej.

I oduczyli się, w miarę możności,  
od tępego zarozumiałstwa i bez-  
myślnych frazesów o potędze.

Tylko tyle.

### **Wynalazki**

Nie naukowe. Psychologiczne.  
Te które tak lubię, bo dowodzą,  
że w ludziach nie zgasła fantazja  
i pomysłowość.

W Nowym Jorku pewien denty-  
sta zrobił majątek. Rwie zęby i  
plombuje bez bólu, jak zapewniają  
jego pacjenci. Jakże on to robi?  
Bardzo zwyczajnie: odwraca uwa-  
gę chorego od dokonywanej ope-  
racji, puszczając mu przed oczami  
wesoły i zajmujący film. Takie pro-  
ste — a takie skuteczne...

Przed kilku laty inny wyrwizab  
stosował system znów odmienny:  
przed pacjentem umieszczone było  
olbrzymie lustro. W chwili najbo-  
leśniejszego operowania przy cho-  
rym nerwie pacjent spostrzegał ze  
zgrozą w tem lustrze, że do gabi-  
netu wkrada się jakiś osobnik, zbli-  
ża się do wieszaka, na którym wi-  
si jego, pacjenta, marynarka czy  
płaszcz — wyciąga chyłkiem port-  
fel — i ulatnia się. Pacjent zapomi-  
nał o bólu — myśląc tylko o swej  
stracie. Przy wyjściu zresztą zwr-  
cano mu oczywiście „skradzione“  
kapitały.

System był niezawodny. Ale  
dentysta go zaniechał. Bo zdarzył  
się raz sprytny pacjent, który za-  
żądał przy wyjściu... takiej sumy,  
której w jego portfelu nie było.  
A że groził sądem — dentysta za-  
płacił.

I wyrzekł się odtąd swego psy-  
chologicznego wynalazku.

### **Moralna presja**

Pewien nurek pracował w miej-  
scowości Port Artur w Kanadzie.  
Nie, nie łowił pereł — tam ich wca-  
le niema. Zakładał kable podmor-  
skie. Dnia pewnego, opuściwszy  
się na dno morskie, oznajmił przez  
podwodny telefon, że żąda podwyż-  
ki płacy, a jeżeli mu nie przyznają,  
to przetnie liny, łączące go z łą-  
dem, i swą śmiercią na dnie morza  
wywoła wszechświatowy skandal,  
który bardzo zoszkodzi zatrudnia-  
jącej go firmie.

I cóż państwo powiedzą? Na-  
tychmiast mu dano podwyżkę!

Upartemu nurkowi, poławiające-  
mu perły dla swych czytelników, ta  
metoda walki napewno nic dob-  
rego nie przyniosła.

Konkurent, psiakrew...

### **Nieomyślność sądu**

Nie jestem prawnikiem. Nie mam  
pojęcia, czy przypadkiem panujące

u nas przekonanie, że prasie nie  
wolno omawiać wyroku sądowe-  
go — zgodne jest rzeczywiście z  
przepisami. Czy przypadkiem nie  
przeholowaliśmy w lojalności i dy-  
skrecji?

W gazetach zagranicznych —  
specjalnie francuskich — niejedno-  
krotnie zdarzyło mi się czytać sło-  
wa dezaprobaty dla jakiegoś wyda-  
nego przez sąd wyroku. U nas —  
woda do buzi, choćby rzecz prosiła  
się czasem o pióro satyryka.

Bo czy sąd, w którym zasiadają  
przecież tylko ludzie — i to ludzie  
omylni, bo innych niema na świe-  
cie — czy sąd, dlatego, że pragnie  
być jak najsprawiedliwszy — już  
temsamem staje się nieomylny? Jak  
że w takim razie wytłumaczyć wy-  
roki różnych instancji, z których  
każda kasuje i zmienia wyrok in-  
stancji poprzedniej?

Proszę. Dwaj przemysłowcy, Bi-  
ron i Hazner, stanęli przed sądem  
za to, że sprowadzili do Polski ma-  
szyny do fabrykacji wstążek, przy-  
czem w podstępny sposób uzyskali  
zwolnienie od cła. (Informację  
czerpiemy z I. K. C.) Sąd okręgo-  
wy uznał to za przestępstwo karno-  
skarbowe i skazał ich na 200 tysię-  
cy zł. grzywny i 3 i pół roku wię-  
zienia.

Sąd apelacyjny uważał, że nie  
jest to przestępstwo karno - skar-  
bowe, tylko oszustwo — przeto u-  
wolnił oskarżonych od grzywny, a  
więzienie zredukował do jednego  
roku.

Sąd Najwyższy odmiennego był  
zdania: przestępstwo uznał z pow-  
rotem, jako karno - skarbowe i po-  
lecił przeprowadzić sprawę ponow-  
nie.

Nieomyślność sądu? A bodajże  
was...

### **Labirynty importu**

W rozmowie swojej z dziennika-  
rzem z I. K. C. nowy poseł brazy-  
lijski w Warszawie zaznaczył, że  
kawa brazylijska, importowana do  
nas, kosztuje w Gdyni na statku 4  
złote kilo.

Ta sama kawa, po opłaceniu cła  
i „godziwego“ zarobku hurtowni-  
ka oraz detalisty — kosztuje już  
18 złotych kilo...



## Dać ludziom żyć

Premier Składkowski rozesał w tych dniach do wszystkich ministrów i wojewodów okólnik, zachynający się od słów: **Zakazuje urządzania wszelkich obchodów z okazji 10-lecia służby urzędniczej**“.

Szerokie rzesze odetchnęły. Zwolniono je za jednym zamachem od „spontanicznych” uroczystości, które już ludziom kością w gardle stawały i były kopalnią drwin dla humorystów. Premier chce, aby społeczeństwo było karne. Ale okólnikiem swoim dowiódł też, że wcale nie chce, aby społeczeństwo składało się z lizusów.

## Wyczyny

Sowiecka gazeta „Za industrializacji” podaje efektowne wyniki pracy niektórych gałęzi przemysłu w Bolszewji.

Fabrykę w Ufie zbudowano kosztem 100 milionów rubli. Od roku 1934 miała ona produkować 70 tysięcy motorów rocznie. Ileż wyprodukowała?

W roku 1934 — ani jednego motoru.

W roku 1935 — 5 motorów.

W roku 1936 — 32 motory.

## Formy fetyszyzmu

Masy lubią kino — i wielbią „gwiazdy” filmowe. Ktoś sprytny postanowił w związku z tem zrobić grubszy grosz na fetyszyzmie tłumów. Otworzył w Londynie sklep z obuwem — z wyranżowanym obuwem gwiazd filmowych.

Bo, jak wiadomo, gwiazdy i gwiazdorzy zmieniają nieprawdopodobne ilości par obuwia do każdej roli. Zmieniają — ale nie niszczą. Więc wielbiciel talentu Katarzyny Hepburn postawi sobie jej pantofelki w salonie na kominku, adorator boskiej Greta ulokuje jej trzewiczki w gabinecie na swym biurku, a kinomanjaczka z pod znaku Gary Coopera umieści parę jego długich butów w swym buduaru, w oszklonej gablotce.

Cóż — na głupotę ludzką niema lekarstwa.

A spryciarze są od tego właśnie, żeby na tej głupocie zarabiać.

## Dwie miary

Kiedy zwyczajny, szary człowiek, obywatel drugiej klasy, popęnił, powiedzmy, jakąś „niedokładność” — mowy niema, aby umknął sprawiedliwości. I jest świetnie. Gdzieżbyśmy zajechali, gdyby przestępcy mieli zapewnioną bezkarność?

Ale gdy chodzi o instytucje państwowe...

Czytamy — i wierzyć nam się nie chce.

Skandaliczny, pełen wręcz sensacyjnych momentów proces łapowników przy podkładach kolejowych — obfitował w rewelacje, o jakich się filozofom nie śniło. Prokurator Missuna stwierdził w swem przemówieniu, że **już w roku 1928** Najwyższa Izba Kontroli Państwa zwracała uwagę władz na szkodliwość umowy z Polsko-Belgijskiem Towarzystwem Impregnaacji Drzewa. „Każdy dzień trwania tej jedynej w swoim rodzaju umowy jest szkodliwy dla Państwa — należy ją zerwać za wszelką cenę” — brzmiała opinia N. I. K.

Łapownicy z pośród urzędników zarabiali miliony, oszukańcza firma zarabiała miliony — a tracił Skarb Państwa, czyli my wszyscy. I traciły koleje — bo kupowały tandetę za drogie pieniądze.

Czy postąpiono zaraz według ostrzeżenia i nakazu N. I. K.?

Czy już w roku 1928 zerwano haniebną umowę?

Czy przzerwano obławianie się złodziei i oszustów?

Ach, nie wymagajmy od urzędników nadmiernego pośpiechu.

Sprawa sądowa odbyła się — w roku 1937...

W dziewięć lat po druzgocącej opinii N. I. K., której żaden z urzędujących dygnitarzy nie wziął wówczas pod uwagę.



## Chcę mieszkać na Pradze

Nie mam przyjemności znać osoby ani nawet z widzenia starosty Iszory, urzędującego w starostwie prasko - warszawskim. Mam o nim jednak jak najlepsze pojęcie, bo wielokrotnie dowiódł, że nie jest automatem, lecz człowiekiem.

Był on pierwszym starostą w stolicy, który wydał zakaz nocnych hałasów i harców radjowo - gramofonowych przy otwartych oknach. Pierwszym, który surowo karał brudy w sklepach spożywczych. Pierwszym, który nakazał swoim podwładnym używać w mowie i piśmie języka ludzkiego, polskiego, zamiast języka urzędowego.

Teraz zaś zakazał surowo motorówkom hałaśliwych harców po Wiśle z otwartym tłumikiem. Mieszkańcy Powiśla będą mu wdzięczni, a sportowcy nauczą się jeździć kulturalnie, tj. szanując cudzy spokój.

Nie zdziwiliśmy się wcale, że premier, przybywszy w ubiegłym tygodniu na lustrację do starostwa praskiego, zastał wszystko w porządku. Nietylko to jest ważne, że o ósmej wszyscy urzędnicy byli przy swych biurkach. Ważniejsze jest to, że w tem starostwie, za przykładem z góry, panuje dążenie do ładu i porządku, oparte nie na suchym biurokratyzmie, lecz na istotnym poczuciu potrzeb mieszkańców.

Wydaje mi się, poprostu, że starosta Iszora jest prawdziwym europejczykiem, rozumiejącym doskonale zakres, charakter i odpowiedzialność swych funkcji urzędowych.

Tak rzadko mi się zdarza okazja uradować jakimiś pociągnięciami urzędowymi, że tem mocniej podkreślam zasługi praskiego starosty. Premier szczerze rozdzielił w urzędzie starostwa odznaczenia i remuneracje. Doskonale, niech to będzie przykładem dla innych.

## W samą porę

Donoszą z Wilna, że niejaki Glajzer, powołany do wojska, zapadł na śpiączkę. Akurat w takiej chwili. Śpi już piąty dzień. Czy się aby obudzi?

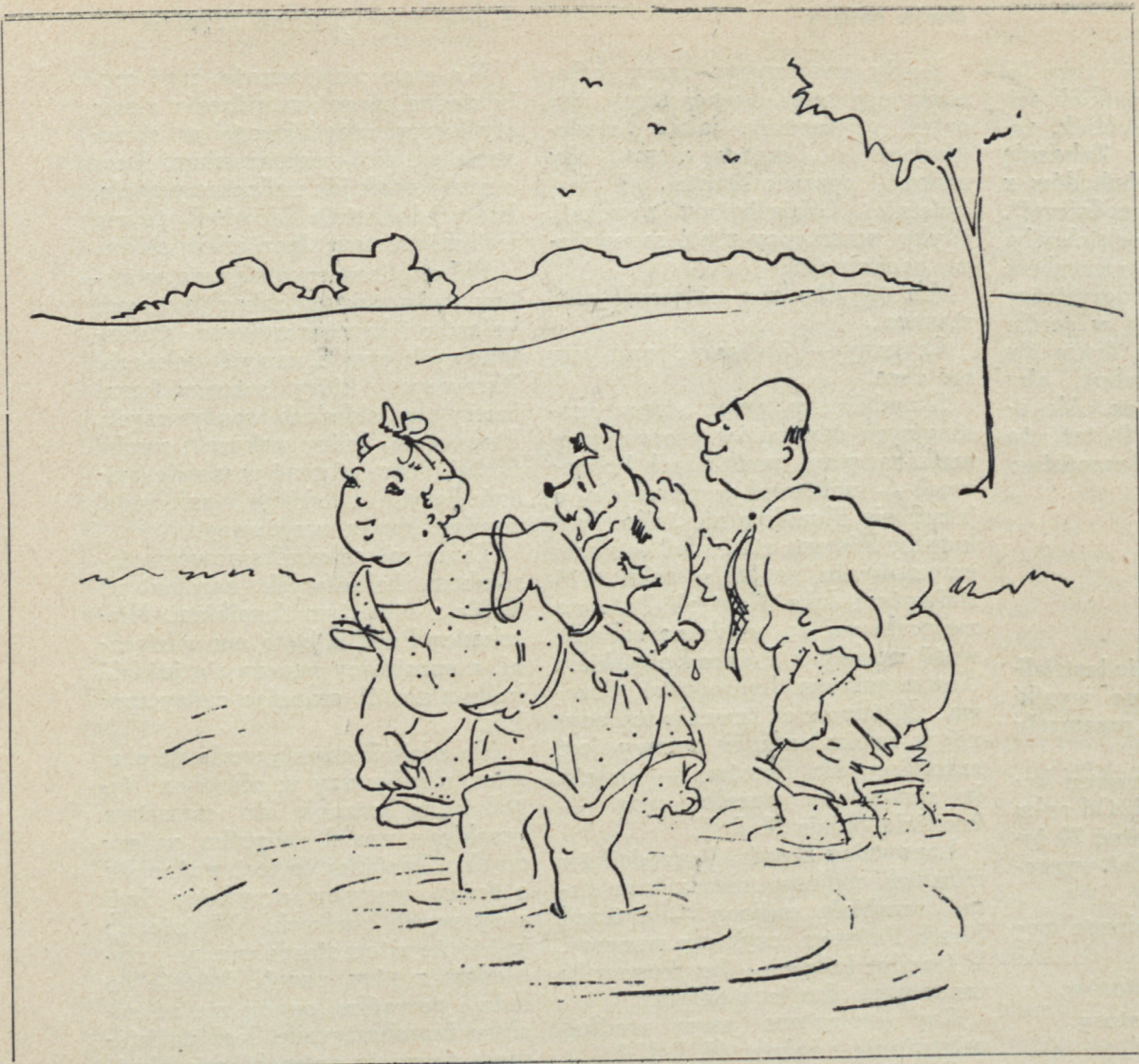
Miejmy nadzieję, że tak. A kiedy? No — zapewne wtedy, kiedy go odesła do domu...

Uparty nurek.

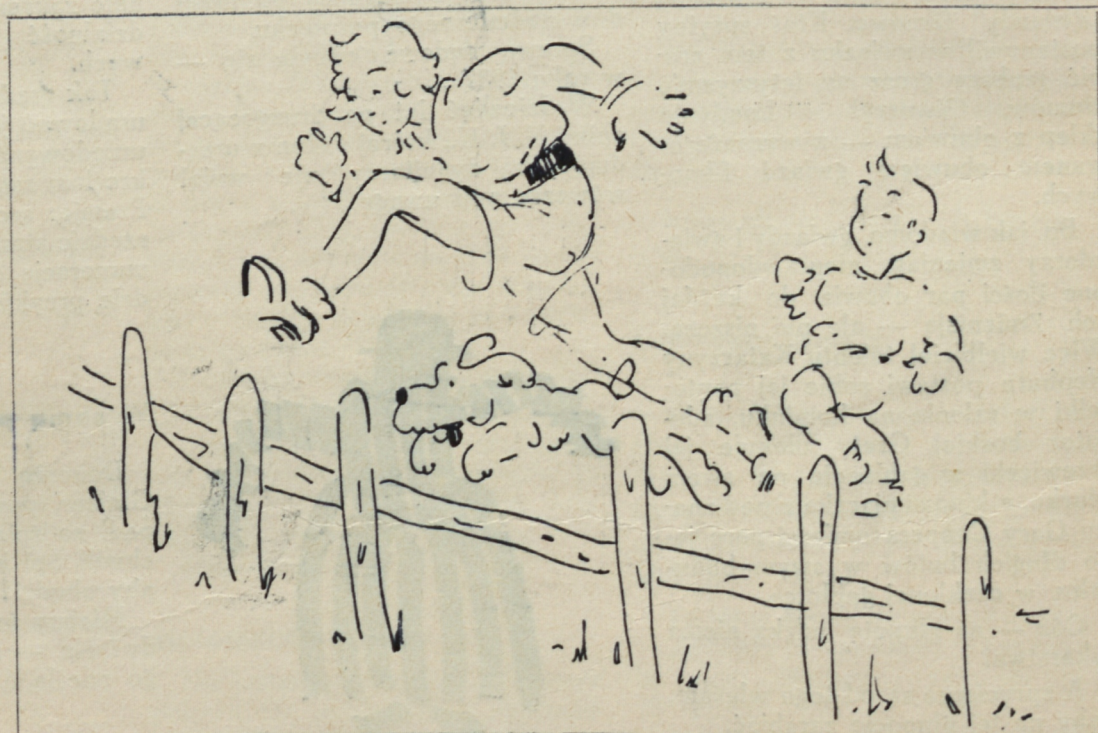


# SPORT I ŻYCIE WYTWORNE

*rysunki Małgorzaty  
Wajchtówny*

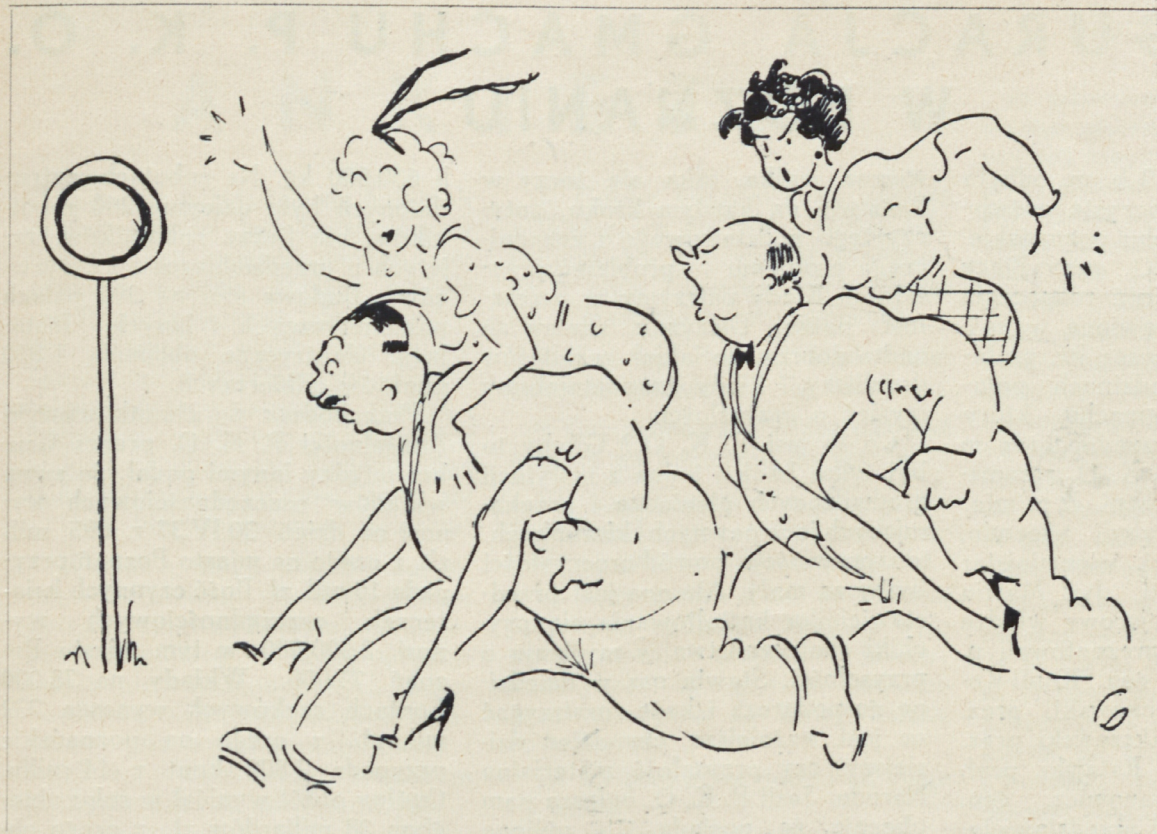


*Rekordy pływackie na meliźnie*



*Forsowny  
trening  
rodzinny*





*Sezon wyścigów rozpoczął*



*W szale  
tańca na  
Bielanach*



# INAUGURACJA GMACHU P. K. O. W POZNANIU

W niedzielę, dn. 9 b. m. odbyło się w Poznaniu uroczyste poświęcenie nowego gmachu poznańskiego oddziału P. K. O., przy Placu Wolności. Uroczystość rozpoczęła się Mszą św., odprawioną w kościele parafialnym przez ks. prałata Taczaka. W godzinach południowych, w halu gmachu, który będzie w dzień powszedni terenem codziennej pracy P. K. O. zgromadzili się wszyscy obecni. Z p. min. Kwiatkowski przybyli wicemin. Kajetan - Morawski, wiceminister Rose, dr. Rakowski, dyr. Martin oraz Barański. Miejscowe władze i społeczeństwo reprezentowali p. woj. Maruszewski, gen. Knoll-Kownacki, prez. Więckowski, prez. Kałamajski, prez. Zakrzewski, prez. Żychliński, b. prez. Ratajski, prof. Taylor, prof. Ohanowicz, gen. Wład, oraz b. liczni przedstawiciele sfer wojskowych, gospodarczych i społecznych. Przybyłych witali gospodarze: dr. Gruber, prezes P. K. O. oraz dyrektor oddziału poznańskiego p. Kowalski.

Aktu poświęcenia w zastępstwie J. Em. ks. kardynała Prymasa Hlonda dokonał J. E. ks. biskup Dymek.

Po dokonaniu poświęcenia gmachu przemówienie wygłosił J. E. ks. biskup Dymek.

Z kolei zabrał głos p. wicepremier Kwiatkowski, mówiąc:

„Mamy dziś uroczystość, która tylko pozornie jest lokalną, a w rzeczywistości jest ogólną. Przecież nie otwieramy jednego z tysięcy gmachów, które są rozsiane po całej Polsce. To co powstaje, to jest jedna wielka szkoła, posiadająca głębokie znaczenie gospodarcze, które sięga do głębi instynktu człowieka. Odbywa się dziś w Poznaniu symboliczne święto, w którym docieramy do tych sił, które od najdawniejszych czasów tkwią zarówno w jednostce, jak i społeczeństwie. Reprezentuje ono walkę, która się odbywa nie w imię interesu dzisiejszego, lecz w imię przyszłości. Ona toczy się wszędzie. Już małe dziecko, które idzie do szkoły, uświadamia sobie, co jest ważniejsze, czy dzisiejszy dzień — radosna zabawa — czy przyszłość. Również człowiek idący do kościoła musi rozstrzygać wielki problem walki co ważniejsze, czy życie dziś czy przyszłość. Ta usta-

wiczna walka, jaka się toczy w Państwie na każdym kroku, dotyczy tego podstawowego i zasadniczego problemu — problemu przyszłości. Kiedy patrzymy w przeszłość naszej Ojczyzny, wiemy aż nadto dobrze, do jakich rezultatów doszliśmy, kiedy zapomnieliśmy myśleć o przyszłości.

Co to jest P. K. O.? Gdyby to był tylko bank i jedna z instytucji gromadzących pieniądze i przekazujących je w pewnych kierunkach, to rzeczywiście powód uroczystości byłby za mały. Ale ona jest przedstawicielką kształtowania się psychiki społeczeństwa w myśleniu o przyszłości. Stawia nas w dziedzinę gospodarczą i każe rozstrzygać co jest ważniejsze, czy dzień dzisiejszy, czy przyszłość materialna Narodu. Jeśli P. K. O. ogłasza nam obecnie, że posiada 2½ miliona składkowiczów, to znaczy, że w społeczeństwie polskim z 10 milionów obywateli z rodzinami jest pod jej wpływem. Jest to więc olbrzymia szkoła. Jest Instytucją, która codziennie uczy 10 milionów ludzi, że przecież i w przyszłości powstaną ważne zagadnienia i one muszą być rozwiązane. Dla tego w imieniu Rządu i w imieniu własnym jako aktualnie odpowiedzialny za bieg spraw gospodarczych i finansowych Polski, składam gorące życzenia, ażeby P. K. O. w swoich zamierzeniach osiągnęło jak największe rezultaty”.

Imieniem m. Poznania przemówił prez. Więckowski, dziękując kierownictwu P. K. O. za wybudowanie pięknego gmachu w Poznaniu.

Ostatni przemówił prez. Kałamajski.

Odpowiedział mówcom prezes P. K. O. dr. Gruber. W serdecznych słowach podziękował wszystkim dostojnym gościom za zaszczytowanie uroczystości poświęcenia gmachu P. K. O. w Poznaniu. Następnie w dłuższym przemówieniu podał cyfry, dotyczące wzniesionego gmachu. I tak budowę rozpoczęto z końcem 1935 r. Koszt wyniósł 2 i pół miliona złotych. Kubatura gmachu wynosi 32.000 m.<sup>3</sup>, przestrzeń zajęta przez gmach 1.740 m.<sup>2</sup> Przy budowie zużyto: cegły 1.600.000 szt., cementu 1.500.000 kg., wapna 600 m.<sup>3</sup>, sta-

li 650.000 kg. Na robotach zatrudnionych było dziennie 200 robotników, nie licząc robotników, zajętych u przedsiębiorców i dostawców. Budowa stoi na 305 palach pneumatycznych i lanych. Instalacje elektryczne obejmują 1.820 punktów odbiorczych.

Przechodząc do charakterystyki działalności P. K. O. prezes Gruber między innymi podał, że suma wkładów oszczędnościowych wynosi na dzień 30.IV.37 r. 695 mil. zł., z czego na miasto Poznań przypada 15 mil. zł. Ilość czynnych książeczek oszczędnościowych wynosi 2.500.000 w tym miasto Poznań 75.000. Wkłady na 78.000 kontach czekowych wynoszą 232 mil. zł., z czego na poznańskie przypada 7.800 kont z 14 miljn. Ogólny obrót wyniósł w roku ubiegłym 28 miliardów zł., z czego obrót m. Poznań 2.360 miln. zł. Kredyt udzielony przez P. K. O. na województwo poznańskie za pośrednictwem samego tylko Banku Gospodarstwa Krajowego wyniósł 27 miln. zł., łącznie zaś z kredytem udzielonym za pośrednictwem Banku Rolnego i Banku Związku Spółek Zarobkowych 42.500.000.

Projekt architektoniczny gmachu i roboty budowlane wykonały firmy poznańskie. Przy budowie zastosowano zasadę korzystania z firm poznańskich, poza nielicznymi wypadkami, w których firmy tutejsze nie mogły się podjąć wykonania zamówień. W tych jednak nielicznych wypadkach firmy zamiejscowe zobowiązano do korzystania z robotnika miejscowego. W rezultacie rynek poznański — kończył prezes Gruber — pokrył ponad 80% zapotrzebowań, związanych z budową gmachu.

W zakończeniu uroczystości urzędniczek oddziału poznańskiego P. K. O. wprowadziły na salę sześćcioro dzieci powstańców wielkopolskich, którym wręczono książeczki oszczędnościowe, jako podarunek od P. K. O.

Po tym odbyło się w lokalu nowego gmachu śniadanie dla gości.

Piękny gmach P. K. O. skupiał uwagę publiczności przez cały dzień. Stale gromadziły się przed nim tłumy publiczności. Wieczorem gmach był pięknie oświetlony reflektorami.



# ANKIETA

Jedną z największych bolączek naszego życia jest bezsprzecznie ankieta. Pod postacią małego, niewinnego świstka papieru wciska się do naszego domu zdradliwa hydra, piekielny stwór, spędzający sen z oczu najuczciwszym obywatelom, burzący szczęście, spokój i harmonię rodzinnego ogniska. Ileż cichych i głośniejszych tragedii, ileż nienapisanych dramatów kryje się za tym biurokratycznym upiorem!

Walka z plagą ankiety rozpoczęta od dawna, nie dała jeszcze dotąd pozytywnych wyników. Zbieranie informacji — drogą wypisywania nieprawdopodobnych odpowiedzi na nieprawdopodobne pytania — jest nadal powszechnym i legalnie stosowanym sposobem zdobycia danych statystycznych.

Żeby ostatecznie i bez reszty uwolnić naród od straszliwej zmy, postanowiliśmy podać doskonały przykład ankiety wzorcowej. Wystarczy by każdy obywatel odpowiedział szczerze i uczciwie na postawione mu pytania — a wszelkie inne druczki staną się zbędne i bezużyteczne. Poniższy wzór opracowany starannie i metodycznie, może mieć zastosowanie w każdym środowisku, partii czy grupie, ze szczególnym uwzględnieniem ludności wiejskiej tudzież mniejszości narodowych.

Tylko tą drogą zdobędziemy całkowity i dokładny obraz nie tylko o każdym obywatelu, ale i zbiorowisku, do którego dana jednostka należy.

Za tym pióro do ręki i piszemy:

1. Jaki jest Pana(i) stosunek do otaczających zjawisk: do ludzi, do natury, do polityki, sportu i zagadnień metapsychicznych? Jeśli nie — to dla czego?

2. Co Pana skłoniło do przestąpienia 27-go 35-go, 71-go, 121-go, 354-go, oraz 357-go paragrafu kodeksu karnego? (Niepotrzebne skreślić, potrzebne dodać).

3. Jakie Pan ma wobec tego widoki na przyszłość? (Amnestja, zawieszenie, urlop, darowanie kary).

4. Czy był Pan karany? Czem?

5. A przekonania? Czy jest Pan radykalnym neosocjalistą czy ortodoksyjnym masochistą?

7. Gdyby kazano Panu zanieść z Warszawy do Kutna łóżko, jaki gatunek by Pan wybrał (drewniane w stylu Ludwika XIV, metalowe z materacem, czy polowe?).

8. Czy był Pan już kiedy dziezicznie obciążony? Ile razy?

9. Czy próbował Pan już pisywać wiersze na maszynie do szycia?

10. Czy używał Pan kiedy podwójnego imienia, wykałaczek, naftaliny i papieru higienicznego?

11. Czy uważa Pan, że główną przyczyną ogólnego kryzysu było wprowadzenie maszyn i jakich? (Maszynek do golenia, zapalniczek, maszynek do kawy, mięsa, do włosów).

12. Ile godzin na dobę Pan sypia i z kim?

13. Co Pan sądzi o paleontografii?

14. Jaką protezę chciałby Pan nosić w miejscu uciętej nogi? (Lakierowaną, czy z surowego drzewa?).

15. Czy rodzice Pańscy posiadali dzieci, czy też umarli bezdzietnie?

16. Czy w rodzinie Pańskiej demencia senilis była wypadkiem częstym czy odosobnionym?

17. Czy próbował Pan leczyć angielską chorobę w śrubsztaku?

18. Czy sprawiałby Panu różnice gatunek trumny, w której miałby Pan ewentualnie spoczywać?

19. Jak Pan odróżni Corneille'a od Racine'a kiedy o obydwoh nic Pan nie słyszał?

20. Do czego używa Pan grubyh książek o treści naukowej? (Podkładki pod krzywy stół, podstawki pod lampę, przycisk i t. d.).

21. Co zawdzięcza Pan w życiu t. zw. szczęśliwemu trafowi a co artretyzmowi?

22. Jak Pan zmierzy odległość z ziemi do księżyca, posiadając tylko szkło powiększające, termometr i składany fiński nóż?

23. Co Pan sądzi o Momsenie?

24. Co by Pan zrobił w tym przypadku?

25. Co słyszać?

Po całym szeregu banalnych, a nieraz zupełnie słabych nagrań Chór Juranda powrócił znowu do dobrej formy. Tango „Moja piosenka tęsknotą płonie” jest ładną i łatwo wpadającą w ucho melodią, bardzo starannie wykonaną. Kiedyś, przed paru laty lwowski chór. Erjana śpiewał „Modną piosenkę”, otóż ta „Moja piosenka” barwą i nastrojem całości trochę tamtą przypomina, tylko dość szczęśliwy pomysł naśladowania piły wprowadza pewną odrębność. Na odwrocie płyty melancholijne tango p. t. „Jesień” nowej spółki autorskiej: Markowski — Kowalski. Przyciszzone i zmatowane głosy chóru Juranda podkreślają jeszcze monotonię melodii.

Niezawsze moda jest roztropna i uzasadniona ale nad wyraz słuszną jest moda na Lucynę Szczepańską. Jej nagrania na płytach „Syreny” osiągają rekordowe powodzenie, a świeży i wdzięczny głos, którym tak hojnie szafuje brzmi czysto i naturalnie. Dwie piosenki, ze ślicznej operetki Jone'a „Gejsza”, w zmienionym trochę układzie Andry Kitschmann: „Tańcz mała gejszo” i „Złota Rybka” znalazły w Lucynie Szczepańskiej wyjątkowo kulturalną interpretatorkę.

Mало znany śpiewak Marjan Demar obdarzony niewielkim, ale miłym bardzo głosem, o timbrze włoskiego canzonisty jest również autorem słów do piosenki „Nie zapomnij mnie” (Non ti scordar di me).

Dziwnie słabo tym razem wypadły piosenki nagrane przez Mieczysława Foggę. Ani pod względem melodii, ani wykonania nie wyszły poza ramy przeciętnej banalności. I tango „Będę czekał” i piosenka „I dla nas nadejdzie kiedyś wiosna” nie odznaczają się niczem ciekawym. Nie wiem komu przyszło do głowy wznowić modną przed wielu, wielu laty „Jawę”. W każdym razie pomysł był szczęśliwy, a Jean Vaissade, wykonawca płyty, okazał się b. zdolnym akordeonistą. Że „Java” ta, zbyt może przypomina paryskie „bulwarowe piosenki, a mniej salonowy tańiec — to już wina francuskiego temperamentu Jean'a Vaissade. Na odwrocie skoczna poleczka „Delecta” w tym samym wykonaniu.

Z pośród angielskich nagrań „Syreny” pierwszeństwo trzeba oddać rumbie p. t. „Juba” w wyk. ork. Jack'a Payn'a. Jest to chyba jedno z najlepszych nagrań z matrycy zagranicznych. Bogata instrumentacja, pomysłowe przeprowadzenie melodii, cały szereg małych solowych arcydzieł, zwłaszcza świetne zakończenie — wiążą się w jedną mistrzowską całość.

H.





Widok starej Rygi

Dziwny to kraj i dziwni to ludzie. Przez siedem blisko stuleci pozbawieni wolności, podlegli kolejno, Krzyżowcom, Szwedom i Rosji carskiej, nie zatracili ani języka, ani odrębności narodowej. Przy trzech milionach mieszkańców posiadają obecnie dwie wyższe wszechnice, parę scen operowych a co najciekawsze — zero analfabetów. Brak im sił roboczych w dobie powszechnego kryzysu, angażują więc robotników rolnych z Polski...

Aby się o tym wszystkim przekonać wystarczy zrobić krótki „wypad” do pobliskiej Łotwy. Kto jej nigdy nie widział, wiele zobaczy i wiele się nauczy. Ten, kto był w Rydze kilka lat temu — prosto jej nie pozna. Znikają z każdym rokiem ślady dawnej „rosyjskości” miasta, nazwy ulic, nadane im przez zaborców, całe kompleksy starych, bezwartościowych kamienic, zastępujących widok na wspaniałe, monumentalne świątynie. Stara Ryga, pamiętająca wiek XIII-y rozsiadła się dumnie tuż nad samą Dźwiną. Dość jest spędzić tam jedno przedpołudnie, aby odtworzyć sobie obraz średniowiecza. Góruje nad tą

WŁ. BURKATH

## ŁOTWA WSPÓŁCZESNA

dzielnica wysoka, w bałtyckim stylu wzniesiona wieżycą Kościoła Katedralnego. Ale dookoła temu dziś jakże przestronnie. Znikły rzędy niskich domków, zasłaniające perspektywę. Tum uwolnił się z wiążących go, jak ongiś Łotwę, oków caratu. Jakże cudnie odbijają się jego szczyty w zielonkawej wodzie Dżisny. Labirynt wąskich uliczek wiedzie nas ku centrum miasta. Jak w starym Gdańsku kamienice rywalizują ze sobą szerokością i strzelistością, przytem znać w ich wyglądzie dbałość konserwatora. Olśniewa poprostu plac z koronkową kamienicą Czarnogłowych, gdzie tak pozornie niedawno byłem świadkiem podpisania znamiennych paktów z bolszewikami. Tu, jak w Pradze Czeskiej u stóp Mostu Karola — przemawia do mnie najbezpośredniej — średniowiecze. Jeszcze parę ulic i przez Kalkuie'a dostaję się ku nowoczesnej stolicy. Wzdłuż bulwaru Asparii, (najwybitniejszej poetki łotewskiej), zgrupowane są najcelniejsze ośrodki kultury: wielkie księgarnie, gmach rozgłośni łotewskiej z bardzo stylowymi wnętrzami, wreszcie Opera Narodowa. Staję przed witryną łotewskiego Gebethnera — Valtersa i Rapy i przyglądam się wydawnictwom. Leżą przedemną wielkie in folia „dajn”, czyli pieśni ludowych. Posiada ich Łotwa ni mniej, ni więcej jak z gó-

ra 200 tysięcy. Są one jedną z osobliwości kulturalnych tego kraju. Chcąc poznać pokrótce duszę Łotwy, trzeba koniecznie otworzyć tom zbiorów Kriszjana Baronsa. Wówczas zrozumie się dlaczego ten dziwny lud pomimo siedmiu stuleci niewoli zdołał pozostać s o b a.

Dajny łotewskie to drobne, ale przedziwne poemaciki bezimennych utworów ludowych pisane epizodycznie, są to niby westchnienia do wolności na marginesie pracy ciężkiej, często poniżającej z czasów niewoli.

W świetle kinkietów wielkiej księgarni, przeglądam księgę Baronsa, bo przeczytać jej z uwagi na rozmiary nie sposób — —

„Kiedy idę do młyna,  
Kiedy młócę moje zboże  
Kiedy orzę, lub sieję —  
Śpiewam pieśni — —

...idę w pole, śpieszę w pole  
bo w ziemi jest radość moja,  
bo tam wstaje dla mnie słońce,  
i tam zachodzi.

albo

...Za Dźwiną kogut srebrny pieje  
a z brzoza wtóruje mu słowik złocisty --

A zatem ś p i e w, który wśród przejawów kultury łotewskiej zaj-



Powrót z kościoła



muje miejsce naczelnę. Śpiew — umiłowanie narodu, dzięki któremu być może Łotwa zdolną była przechować najcenniejsze wartości w postaci tradycji narodowych. Po drugiej stronie bulwaru Asparii, w gmachu Opery ryskiej spotykam te same wartości artystyczne, znamy je również z niedawnej gościny chórów łotewskiej Reitera. Trzeba wiedzieć, że śpiew choralny na Łotwie to potrzeba duszy ludu. W dalekich osiedlach prowincjonalnych i na wsi istnieją amatorskie zespoły, kierowane przez organizatorów. Studiują one w długie wieczory zimowe fragmenty kompozycji choralnych, które raz do roku wykonywane są zbiorowo w stolicy. Na wielkim stadionie ryskim zbierają się wówczas tysiące uczestników Złotu z całego kraju. Ich barwne ludowe stroje, o wybitnej przewadze koloru białego, stanowią obraz bajecznie malowniczy. Ostatni Złot liczył przeszło 10 tys. śpiewaków. Wykonywane są (z pamięci i a capella) utwory kompozytorów łotewskich a więc Wiktora Kalnina i Darzina jednego z przedwcześnie zgasłych, bardzo oryginalnych twórców. Trzeba to usłyszeć i — zobaczyć, aby wyrobić sobie o pieśniarstwie łotewskim należyte wyobrażenie. Nie potrzebuję dodawać, że ramie przy ramieniu stają w szrankach chóru ministrowie, wyżsi urzędnicy, wojskowi i — młodzież wiejska. *Znaczenie społeczne tych zjazdów jest olbrzymie. Bo Łotwa jest krajem*

*par excellence demokratycznym. Od kilku lat, pod wodzą uwielbianego prezydenta, dra Karola Ulmanisa, kraj ten wzrasta w potęgę.*

Ukrócenie partyjnictwa, będącego do niedawna groźnym dla państwa łotewskiego niebezpieczeństwem, rozbudowa miast a przede wszystkim ożywiony ruch kulturalny — oto w syntetycznym skrócie refleksy tych kilkuletnich wysiłków niespełna trzymilionowego narodu. W całej twórczości, tak literackiej, jak muzycznej znać zestrzelenie wysiłków społeczeństwa w jednym kierunku — ku umocnieniu niepodległości i gloryfikacji Kraju.

Emanuje to ze sceny „Dailies Teatru”, zbliżonego do naszej „Reduty” a jeszcze bardziej do Opery Ryga posiada wybitnych śpiewaków z p. Bechman Stenel Blumentals i Kaktinem na czele. Zamiłowanie do muzyki wielkie. Sam widziałem, jak na zwykłych przedstawieniach operowych sala wypełniona była po brzegi. Druga opera — w Lipawie odgrywa rolę sceny przygotowawczej dla młodych adeptów. Łotwa posiada konserwatorium państwowe, liczące kilkuset słuchaczy. Szczyci się ono tym, że ś. p. Karol Szymanowski był jego honorowym profesorem.

Ale zamiłowanie muzyczne, zwłaszcza wokalne, to nie wszystko. Danem mi było widzieć premierę nowoczesnego baletu „Miłość zwycięża” z muzyką Jana Medi-



*Łotewka w stroju ludowym*

na. Jest to dzieło pisane w sposób tak wyrafinowany, że bez przesady mogłoby się znaleźć na wielkich scenach Zachodu. I znowu folklor w treści i formie, legenda i „dajny”, stylizowane przez Liberta (strona choreograficzna) i muzycznie przez świetnego kompozytora — oto osnowa baletu Medina. To samo w literaturze i poezji łotewskiej, którą niestety znamy bardzo mało, na przeszkodzie bowiem stoi brak przekładów. Zato nasz Sienkiewicz i nowocześni pisarze zdołają witryny wielkich księgarni ryskich.

Widowym wreszcie znakiem estetyzmu łotewskiego jest wystawiony przed paru laty obelisk ku czci Wolności.

Monumentalność i prostota łączą się znakomicie w jedną całość. Na szczycie tego kolosalnego pomnika wznoszą się białe dłonie westalki łotewskiej ku niebu...

I słusznie, bo ono zasłużyło sobie na wdzięczność tego ludu za dar najcenniejszy, jakim jest Niepodległość.



*Wśród wiosennego kwiecia*

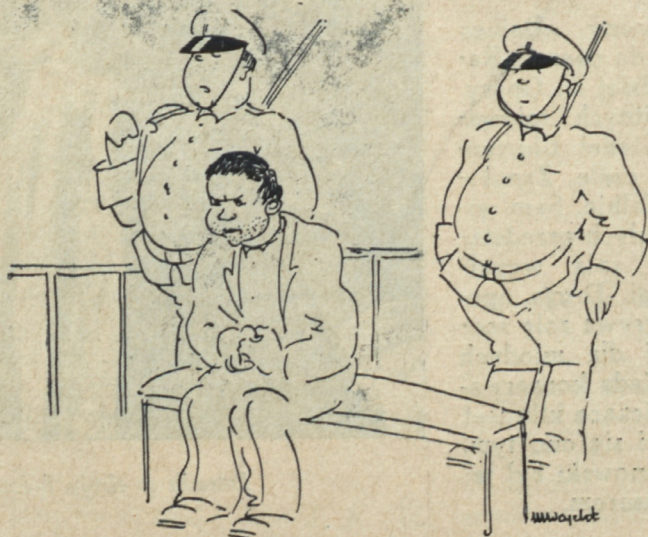


## W SĄDZIE

(ilustracje M. Waichtówny)

Sala posiedzeń Sądu Okręgowego, korytarze i schody przepełnione były publicznością.

Na ławie oskarżonych zasiadał mieszczanin Sidor Szelmiecow, człowiek trzydziestoletni o ruchli-



...na ławie oskarżonych zasiadł mieszczanin...

wej cygańskiej twarzy i sprytnych oczkach. Oskarżono go o 1) kradzież z włamaniem, 2) oszustwo, 3) używanie cudzego paszportu. Ostatni występek komplikował się jeszcze używaniem fałszywych tytułów. Oskarżał podprokurator. Imię jego — legion. Nadzwyczajnych zalet, dających mu popularność i dużą gażę — nie posiada: podobny jest do podobnych mu. Mówi przez nos, nie wymawia litery „k”, co chwilę wyciera nos. Wszystkie te dobre strony nie zmniejszają bynajmniej powagi jego mowy.

Bronił znakomity i znany adwokat. O tym adwokacie wie cały świat. Jego wspaniałe mowy są cytowane, nazwisko jego wymawiane jest z uwielbieniem. W marnych powieściach, kończących się zupełnym uniewinnieniem bohatera i oklaskami publiczności, odgrywa on niemałą rolę. W powieściach tych nazwisko jego wywodzą od błyskawicy, pioruna i innych nie mniej przekonujących żywiołów.

Kiedy podprokurator zdołał dowieść że Szelmiecow jest winien i nie zasługuje na pobłażanie, kiedy wyjaśnił i powiedział: skończyłem, powstał obrońca.

Wszyscy nadstawili ucha. Zapanowała cisza. Adwokat przemówił i... nerwy publiczności zaczęły grać. Wysunął swą smukłą szyję, przechylił na bok głowę, błysnął oczami, podniósł do góry rękę. Nieopisana słodycz popłynęła do uszu słuchaczy. Słowa jego zagrały na nerwach jak na mandolinie... Po pierwszych dwóch, trzech zdaniach ktoś głośno westchnął i wyniesiono z sali jakąś bladą damę. Po trzech minutach przewodniczący zmuszony był sięgnąć po dzwonek i trzy razy zadzwonić. Wszystkie źrenice rozszerzyły się, twarze pobladły od napiętego oczekiwania następnych słów. A co się działo z sercami? Biły i łomotały.

— Jesteśmy ludźmi, panowie przysięgli i będziemy sądzili po ludzku, mówił między innymi adwokat. Zanim podsądny stanął przed wami, człowiek ten wy-



...popatrzcie... wyciągają do was rączkę, błagając...

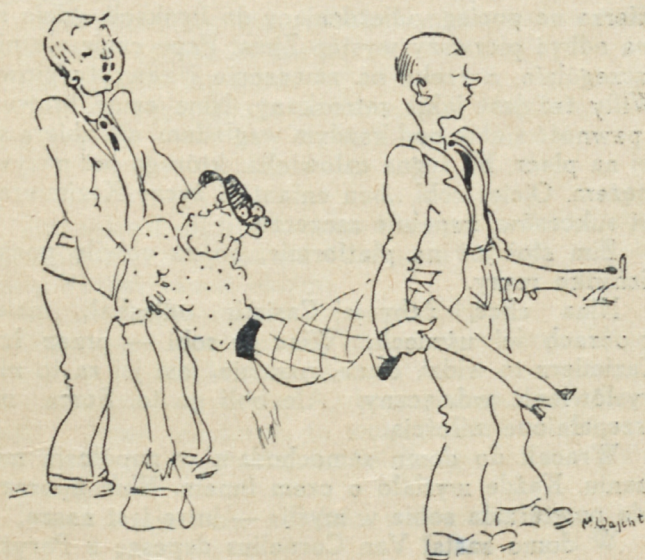
cierpiał sześciomiesięczne więzienie. W ciągu tych sześciu miesięcy żona pozbawiona była ukochanego męża, oczy dzieci nie wysychały od łez że nie widzą swego drogiego ojca! O! gdybyście popatrzyli na te



dzieci! Głodne, bo nie ma ich kto nakarmić, płaczące, bo są tak nieszczęsne... Popatrzcie! Wyciągają do was ręczeta, błagając, abyście zwrócili im ojca. Ich tu niema, ale wy możecie sobie wyobrazić (Pauza). Rezultat... Hm... Posadzili go razem ze złodziejami i mordercami... Jego! Ofiarę podejrzeń! (Pauza). Trzeba tylko wyobrazić sobie moralne cierpienia w więzieniu, zdala od żony i dzieci, żeby... Ale cóż tu mówić?

Miedzy publicznością dał się słyszeć szloch... Zapłakała jakaś panienka z wielką broszką na piersiach. W ślad za nią poszła jej sąsiadka staruszka. obrońca mówił i mówił. Nie wspominał faktów i robił nacisk głównie na psychologię. A psychologia — wiecie sami — działa dziwnie: zagra na każdej strunie.

— Znać jego duszę, to znaczy znać dziwny, samotny świat pełen ruchu... Studiowałem ten świat. Studiując go — przyznaję — po raz pierwszy wystudiowałem człowieka. Zrozumiałem człowieka. Każdy ruch jego duszy przemawia za tym, że w swoim kliencie mam zaszczyt widzieć człowieka idealnego...



...wyniesiono z sali jakąś bladą damę...

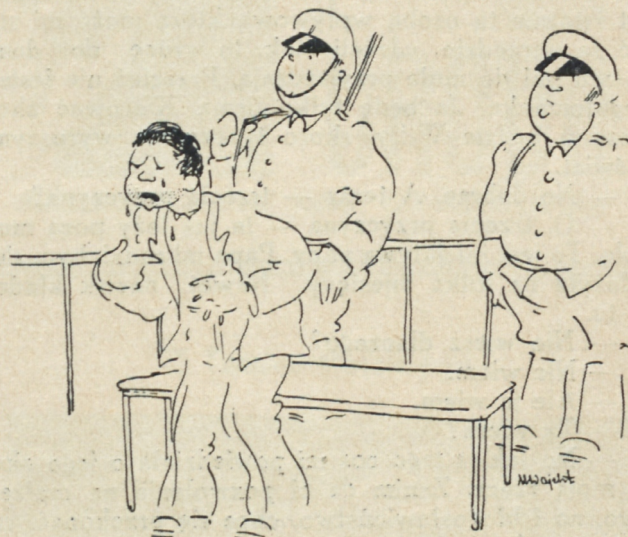
W tej chwili wyniesiono z sali jeszcze dwie damy. Przewodniczący zostawił w spokoju dzwonek i nałożył okulary, żeby nie zauważono łezki, wypływającej z jego prawego oka. Wszyscy wyciągnęli chustki. Prokurator — ten kamień, ten lód, organizm bez uczucia, kręcił się niespokojnie na fotelu, poczerwieniał i zaczął patrzeć pod stół. Łzy błysnęły za jego okularami.

— Trzeba było zrzec się oskarżenia! pomyślał, — narazić się na takie fiasko!

— Popatrzcie na jego oczy — ciągnął obrońca (podbródek jego drgał, głos drżał, a w oczach przebiegała jego cierpiąca dusza). Czyż te dobre, miękkie

oczy mogłyby patrzeć obojętnie na występki? O nie! Te oczy płaczą! Pod tymi kałmuckimi rysami ukrywają się delikatne nerwy! Pod tą ordynarną, niekształtną piersią bije szlachetne serce! I wy, ludzie, śmielicie się mówić, że jest on winny?

Tu nie wytrzymał i sam oskarżony. I na niego przyszedł czas wzruszenia. Zamrugnął powiekami, zapłakał i poruszył się niespokojnie...



...zapłakał i poruszył się niespokojnie...

— Winien jestem! przemówił, przerywając obrońcy. Winien! Wyznaję swą winę! Kradłem i oszukiwałem! Przeklęty jestem! Pieniądze wziąłem z kuferka, a skradzione futro kazałem schować szwagierce, przyznaję się do wszystkich win!

I podsądny opowiedział wszystko. Skazano go.

Po skończonej sprawie tłum wielbicieli otoczył obrońcę. Posypały się wszystkie możliwe słowa zachwytu.

— Dziękuję wam panowie! — odpowiedział obrońca. Zwycięstwo moje jednak nie jest zupełne! Ale to nie moja wina... Jeżeliby podsądny nie pośpieszył się ze swym wyznaniem, byłby uniewinniony. Zgubił się sam. Przecież nicby mu nie przeszkodziło przyznać się po wyroku... Głupiec!

(przełożyła)  
Zofia Rysińska.



# ZMARTWIENIA DYPLOMATÓW

POWIEŚĆ

Zim milczał dłuższą chwilę.

— Obawiam się tylko jednego...

— Mianowicie?

— Że cię stracę. Środowisko emigracji zupełnie mi cię oderwie, od mojego świata.

— Ależ ja nie mam zamiaru ginąć w tem środowisku. Ani wogóle z nim się mieszać. Chcę pojechać do Paryża, z papą, z Willim czy z tobą, przede wszystkim poto, by sprawdzić, czy Małczanow jest istotnie tą osobą wpływową która może mi służyć za narzędzie. Jeżeli tak, to wrócę do domu i niech oni do mnie przyjeżdżają. Przecież nie jestem megalomanką. Ja będę tylko firmą. Kierować akcją zaczynu będzie Willy, skoro ty czy my wyruszmy w świat.

— No dobrze. A teraz — trzecia przyczyna?

— O, trzecia przyczyna — ta już leży poza moją wolą. To jest inicjatywa papy. Papa mi radzi, bym ślub odłożyła na kilka miesięcy. Nawet nacisk kładzie na to.

— Nie wiesz dlaczego?

— Nie wiem.

— Ale ja wiem.

— Ty wiesz?

— No tak, z tego coś mi powiedziała o jego akcji na moją rzecz. Zanim da ci pozwolenie na małżeństwo, no i błogosławieństwo, chce się przekonać, czy mam przed sobą przyszłość, czy nie. Jeżeli wypłynę, to trzeba się liczyć ze mną, w przeciwnym razie — nie będę wart ciebie.

— I to możliwe...

— To nawet nie ulega wątpliwości.

Zim westchnął głęboko.

— Pominawszy już nawet ten ostatni wzgląd przyznasz, Casimir, że pierwsze dwie przyczyny są ważne.

— Tak, ale decydującą jest ta ostatnia.

— Nie miej żalu do niego. Jest jednak ojcem.

— No i czemu jeszcze, czemu właściwie służy...

— Gniewasz się?

— Skądże znów. Wszystko jest w porządku. Gdybym tego wszystkiego nie wiedział, chodziłbym po omacku, jak ślepy. Dziś panuję nad sytuacją. Jutro jest nasze, Ninol...

Godzina była późna, trzeba było wracać do miasta..

\* \* \*

Nina, Willy, Van Cornelius odprowadzają Kazimierza na pociąg, odjeżdżający do Brukseli, gdzie się ma odbyć pierwszy występ Zima. Papa czuje się nieznacznie, narzeka na zmęczenie i zawroty głowy. Willy też jest jakiś zatroskany. Nina czuje brawurę i pewność siebie pod każdym względem, ale zbiera się jej na płacz, bo żegna człowieka, którego już nazywa mężem. Ojciec robi „bon enfant” i życzy Kazimierzowi sukcesów, zupełnie szczerze.

Zim stoi już na platformie, bo za chwilę pociąg cichutko ruszy.

Nina chce, żeby jej Casimir odjechał, mając w oczach jej uśmiech. Więc go robi — przez łzy. Kazimierz to widzi, czuje, rozumie, jest jej za to niewysłowienie wdzięczny. Ale boli go to. Serce ma przepełnione miłością.

Wracali do domu samochodem w zupełnym milczeniu. Każde myślało o czym innym. Nina uporczywie powtarzała sobie w myśli: — jutro jest nasze.

W domu zastał Van Cornelius depeszę z Paryża, wzywającą go natychmiast w ważnych sprawach cukrowych.

Pociąg miał za półtorej godziny.

Sam zajął się zbieraniem potrzebnych mu papierów, Nina dyrygowała służącym, układającym w walizie garderobę i bieliznę.

W pewnej chwili Van Cornelius nachylił się nad stojącym na podłodze neseserem, by włożyć tam tekę... zachwiał się i upadł.

Służący podbiegł, by podnieść pana, Nina krzyknęła wprawdzie — ach, ale była pewna, że papa po prostu potknął się o jakiś fałd dywanu...

Mając wszelkie możliwości w ręku stary Cornelius nigdy się nie leczył. Nie miał czasu. Był szaleńcem pracy. Skleroza robiła postępy. Nagły wylew krwi do mózgu...

Nina krzyczała ratunku, Willy przybiegł, zatelefonował po pogotowie, potem po znajomego lekarza, potem jeszcze po jakiegoś sławnego doktora, którzy zgodnie orzekli, że to było lekkomyślnością ze strony rodziny tolerować obojętność nieboszczyka wobec kuracji jodowej. Ale trzeba było dawno zacząć...

Nina i Willy poculi teraz dopiero razem i jednocześnie wielkie zbliżenie rodzinne. Dotknęła ich



**EXPOSITION  
INTERNATIONALE**

**1937**

Liczne imprezy artystyczne,  
naukowe, literackie i sportowe.  
Informacje: Tow. Żegluga, Ag.  
Podróży, Biura Turystyczne i  
Komitet Propagandy, Frascati  
22, Warszawa.

**ma i  
listopad**



wspólna boleść. Nina płakała rzewnie, szczerze, serdecznie. Willy przy biurku ojca, otwartem jeszcze, porządkował porozrzucane przed odjazdem papiery...

Rulon pergaminowy...

Stary... Litografia zbladła, w nikłym, złotawym kolorze tekstu. Łatwiej było czytać wstawione wyrazy pisane atramentem... Co za śliczna robota!...

Co to jest?...

U góry niewyraźna już gwiazda z jakimiś znakami. Z lewej strony drzewo... Ale jakie?... Chyba akacjowel!...

Z prawej — obelisk...

Pokryty hieroglifami...

Badawczy Willy zaczął liczyć kamienie... Dwa-  
dzieścia dwa...

Posąg Izdydy... Kolumna strzaskana... Symbole  
budownictwa, miłosierdzia... Obramowanie — sznur  
wiązany węzłami...

Lew, cyrkle...

Pieczęć w blaszanej oprawie... Feniks...

— Co tu podpisów!... A przy każdym symbol i cy-  
fra — 3, 4, 25, 30, 33...

Naprzód wyraźnie — — —

Souverain du Chapitre d'Isis, vallée de Paris...  
Trudno przeczytać...

„Nous très sage et Officier du Chapitre d'Isis”...  
Zab czasu...

„...certifications, que Jean Van Cornelius, natif  
de la Haye, agé de 34 ans”...

Czterdzieści lat temu...

.....a été reçu, admis et promulgué au grade... Za-  
tarte litery..

\* \* \*

Zim wszedł do hotelu „des Flandres”, stanął przy  
„Réception” i wypisał na blankiecie swoje perso-  
nalja. Portjer rzucił okiem:

— Jest telefonogram do pana z Hagi.

Długo stał w milczeniu. oparty o barjerę... Wpa-  
trywał się w blankiet hotelowy...

— Stracił pan gościa... O której mam pociąg do  
Hagi?... Jeżeli nie zaraz, to wezmę samolot... Proszę  
tymczasem o numer telefonu tutejszego Uniwersytetu  
Ludowego.

Prosił o odłożenie odczytu, z powodu śmierci te-  
ścia.

Po pogrzebie — przygnębieni nieoczekiwanym po-  
grzebem — siedzieli w holu — Zim i Willy.

— Teraz już nie rozumiem, Casimir. Jeżeli nasz  
wypadek w Kopenhadze nie mógł przyjść z tej strony,  
bo tu, jak widzisz, panował mój ojciec, ani od daw-  
nego środowiska Niny, to czy nie był zwykłą banal-  
ną katastrofą samochodową?

Kazimierz długi czas nic nie odpowiadał. Ważył.

— Nie... Bo Hans był zbyt wprawnym szoferem,  
kierownica nie była pęknięta. oglądałem ją zwęgło-  
ną i zniszczoną, ale nie była pęknięta. Stał i drewno  
były bez zarzutu.

— Tego się nigdy nie dowiemy. Hans przeszedł do  
wieczności z tajemnicą. Ograniczmy się do tego, iż  
wiemy, kto był przyczyną. Milczenie jest może —  
Złotem.

Parę tygodni przeżyli zajęci regulowaniem licz-  
nych spraw, które nabrały teraz innego wyrazu i mia-  
ły inne decyzje, potem wszyscy troje wyruszyli  
w świat, by kolejno spełniać swoje zadania indywidu-  
alne.

Ale w myśl idei łączącej.

K o n i e c

# WODA, SŁOŃCE



PULSA  
krem  
URODA

niekwestionowany wzrok każdej cery

Z Teatru Polskiego



Irena Borowska

z uczuciem odegrała rolę Basi w sztuce Czechowa  
„Wiśniowy Sad”



# CZY PANI WIE, ŻE...

...plamy z marmuru, alabastru i gipsu wywabia się przez nasmarowanie ich papką, zrobioną z magnezji i benzyny.

...kapnięcie cytryny na marmur zostawia plamy niezatarte — bo cytryna wygryza sam kamień. Trzeba unikać krajania cytryny na marmurowych blatach stolików.

...ciesząca się najszerszą w Polsce popularnością instytucja finansowa, — mówię naturalnie o P. K. O. — wydała bardzo pożyteczną książeczkę „Jak oszczędzać w gospodarstwie domowym”. Jest tam mnóstwo uwag praktycznych, które tu będziemy od czasu do czasu przypominać czytelnikom. Są też oryginalne i bardzo tanie przepisy kulinarne, z których jeden dzisiaj podaję.

Potrąwa francuska — serce wołowe duszone.

Serce wołowe zamarynować w lekkim occie z pokrajaną marchwią, cebulą, tymiankiem, rozartym czosnkiem i ziarnkami pieprzu. Po dwóch dniach wyjąć z marynaty i naszpikować słoniną. Obsmażyć w łyżce tłuszczu. Gdy zrumieniło się, dodać marynatę, kilka skórek od słoninki i szklankę wody. Dusić dwie godziny na ma-

łym ogniu (można tu zastosować dogotowywacz). Próbować widelcem, gdy miękkie, dodać kilkanaście małych cebulek, obsmażonych w maśle lub w oliwie, gotować póki cebula nie zmięknie i sos się wysadzi, zaprawić mąką i wydać.

...stary sposób na wytrucie myszy (aktualny w sezonie letnim, gdy na letniskach często trafiają się myszy w mieszkaniu).

W miejscach, gdzie myszy się pokazuja, postawić dwa spodeczki. Na jeden nalać trochę wody, na drugi nasypać cienko gipsu miało sproszkowanego, i przykryć go cieniutką mąką. Myszy zlakomią się na mąkę, a wraz z nią zjedzą i gips, co wywoła natychmiast pragnienie. Rzucają się do spodeczka z wodą — i niechybnie się strują, bo gips zalany wodą jest trujący.

...straszliwie dokuczliwą plagę stanowią karaluchy, będące utrapieniem niektórych kuchni i pluskwy, trapiące ludzi, szczególnie w porze letniej.

Jedynym niezastąpionym środkiem tępiącym, jest owadobójczy proszek SAM, wyrobu firmy DOBROLIN.

...wszelkie zardzewiałe żelastwo, stare klamki żelazne i okucia me-



Dbale o swoją cerę. Panie używają, stale Kaiser-Borax

bli antycznych, a także kraty żelazne etc. łatwo odrdzewić następującym sposobem. Natrzeć mocno plamy rdzawę gałgankiem zmoczonym w nafcie z trochę oliwy. Wytrzeć do sucha. Wyszczotkować dokładnie watą stalową.

...jeżeli pani krawcowa wpiera pani gwałtem suknię czy bluzkę z krótkimi rękawami, mówiąc że tylko to się nosi — niech się pani najpierw dobrze sobie samej przyjrzy w lustrze: czy pani ramiona są dość ładne, aby je bez obawy ukazać wszem wobec i każdemu zosobna? I czy jest pani dość szczupła, aby sobie móc pozwolić na takie optycznie skrócenie linii figury.

Bezkrytyczne stosowanie się do mody jest oznaką braku wyrobionego gustu. A muszę panią poinformować, że Paryż bynajmniej nie nakazuje bezwzględnie i wyłącznie tylko krótkich rękawów: jest ich w kolekcjach wprowadzić większość — ale są i długie, bardzo ładne, oryginalnego kroju — no i znakomicie wyszczuplające...  
Dama Pikowa.



może sobie powiedzieć Pani, nie dopuszczając do występowania piegów na wiosnę. Zapobiega tej szpeczącej dolegliwości cery i usuwa piegi



Skóra nie łuszczy się

i nie pęka od słońca jeżeli jest pielęgnowana idealnym

KREMEM PLAŻOWYM

M. Malinowskiego

ul. Chmielna 4

Cena pudełeczka od 40 gr.

Do nabycia we wszystkich, pierwszorzędnych firmach



# KREW

(nowela)

Małe, bose, brunatne stopy, białe mocno w grube płaty ciemnego sukna, mięły po jasnej posadzce wprzód, w tył, wprzód, w tył... z błyskawiczną szybkością. Czasem przystawała na chwilę, by odgarnąć lepkie kosmyki ciemnych włosów, spadające na jej okrągłą zamorusaną, czerwoną od zmęczenia i łśniącą od potu twarzyczkę. Skrzypiące pod stopami deski schodów przyspieszały tempo rozpędzonych po posadzce nóżek.

— Śniadanie pod szóstą zaniostaś?

Przystanąła, by spojrzeć przez frendzle splecionych włosów w suchą, ostrą, żółtą, jak cytryna, twarz zaglądającej przez uchylone drzwi kobiety. Potem wzrok jej zesłiznął się pokornie wzdłuż granatowych pasków fartucha ku stopom płaskim, szeroko rozstawionym.

— Tak, proszę pani...

— Panu pod czwartą wody zanies!

Pomknęła po skrzypiących deskach korytarza. Nacisnęła klamkę; weszła. Dojrzała w półmroku zaciągniętych storągach plecy mężczyzny mocującego się z nakładaną przez głowę koszulą i oznajmiła cieniutkim głosem:

— Wodę przyniosłam...

— Postaw... — warknął zduszony płotem i zniecierpliwieniem głos.

Odwróciła się ku drzwiom i wlewy wzrok jej mimowoli zawadził o marmurowy blat nocnego stolika, gdzie między zegarkiem a rozwartą portmonetką pełną srebrnych monet leżały dwa grube pierścienie, połyskujące złotem...

Zadudniła bosymi stopami po schodach, porwała z sionki pęk zwiniętych dywaników i wybiegła na podwórze. Z rozmachem drobnych, jeszcze dziecięcych ramion biła trzepaczką w rozwieszzone na drążku kolorowe płachty.

— Helkaa... Helka!

Stojący za sztachetami obdartus wykrzywił się do dziewczynki:

— Czego tu chcesz? wynos się!...

— Helka...

Wzruszyła pogardliwie ramionami i sięgnęła znowu po trzepaczkę.

— Helka, pójdziesz ze mną dziś wie-



*"Najdroższe zdrowie tańsze jest niż choroba"*

głosił Ksiądz Kneipp. — Dlatego też troszczył się o to, aby ludzie zachowywali zdrowie. — Zatem: higieniczne mieszkanie i ubranie tudzież zdrowe pożywienie przekładał nade wszystko. — Zaczął od śniadania — i dał nam zdrową

**Kawę Słodową Kneippa!**

czór na rzekę, co? Łódkę se od Franka pożyczę, pojedziemy na kępę... no?

— A już, z łobuzami się będę włoczyła...

— Cóż to, mamy się boisz?

— Wynos się, pani powiem...

— Helka, wódka będzie, no... pójdziesz?...

— Patrzcie go, wódka... od ziemi nie odrósł a wódka... — zaperzyła się dziewczynka, stając na palcach i usiłując zgóry spojrzeć na chłopaka.

— Jak się ściemni przyjdę pod kuchnię, będę gwizdał... przyjdiesz?...

Pokazała mu język i ściągawszy energicznym ruchem chodniki z drążka, popędziła ku domowi.

— Helka... Heeelka... — gonił za nią swiszczący szept obdartusa.

W brudnym, nakrytym płachtą koszyku piszczący kurczęta. Wśliznęła się zreszcie między szarą, cuchnącą spódnica handlarki a pasiastym fartuchem pani.

— Helka, Helka... — pogonił za nią po schodach ostry głos kobiety.

— Helka... — pisnęła cichutko wyglądająca z uchylonych drzwi dziewczynka w niebieskiej perkalowej sukience, z pod której wystawały dwie różowe, tłuste nóżki, obute w skórzane sandaiki. — Helka! — i czyniła gwałtowne znaki przyzywające, które zburzyły jej gładką, krótko ostrzyżoną i starannie wyszczotkowaną czuprynkę.

Mała służąca przystanąła z wahaniem.

— Czego chcesz?

— Popatrz... — dziewczynka w niebieskiej sukience zmrużyła jedno oko i wyciągając pulchną piastkę rozwarła zaciśnięte palce. W zagłębieniu różowej dłoni leżała zmatowiona wilgocią gorących palców srebrna moneta.

— Skąd to masz?

— Wzięłam sobie. Mama zapomniała zamknąć biurka i wzięłam... hi... hi... hi, tylko nic nie mów!

— Jak mogłaś! Połóż to zaraz skąd wzięłaś... Pani zobaczy i będzie krzyczeć.

Nie, nie... tam jest dużo, dużo pieniędzy. Widziałam nieraz, jak mama wyjmowała i wzięłam. Tylko nie mów. Pójdziemy za to do kina i lodów sobie kupimy i wafli...

— Nie chcę! — cofnęła się wtył gwałtownie — tak nie można, to grzech... za kradzione pieniądze.

— Głupia jesteś, przecież nikt się nie dowie; powiem, że byliśmy w lesie...

— Nie można... — potrząsnęła stanowczo ciemną rozartowaną główką — Pan Bóg wszystko widzi.

Helka, Helka! dowołać się nie można... Helka!... Kobieta w pasiastym fartuchu czekała w dole schodów nad koszykiem piszczących kurcząt. Wystawiały z koszyka swoje ruchliwe, pstre łebki, otwierały szeroko dzioby i patrzyły to na panią to na służącą okrągłymi rozmruganymi oczami.

Przykucnęła przed koszykiem w dziecinnym rozczekawieniu.

— Osiem kupiłam... myślę, że wystarczy. Małe, ale ładne. Weź nóż z kuchni ten duży, prędko... no ruszaj, coś się gapisz? kurcząt nie widziałaś? Musisz je zaraz zarznąć, wypaproszyć...

Dziewczynka podniosła się z ziemi i spojrzała na kobietę w osłupieniu:

— Ja... ja?...

— Od czego jesteś? coś to mam się sama paprać?... Iba kurczęciu urznąć nie potrafisz, czy co?... Czego stoisz? ruszaj! Dziewczynka stała nieruchomo patrząc kolejno to na panią, to na kurczęta. Drżała, napróżno starając się stłumić wzdrygnięcia wstrząsające jej dziecięcą jeszcze pierś.

— Nie mogę, ja nie mogę!... — wybuchnęła nagle łkając. Przysiadła na piętach i płakała rozcupaczliwie zakrywając twarz brudnymi paluszkami dzieciennych rąk. Uchwyciła się krawędzi koszyka i uczuwszy pod palcami miękkość ciepłego

**DBAJCIE O SWOJE ZDROWIE!**  
**"SZWAJCARSKIE GÓRSKIE ZIOŁA"** SA STOSOWANE PRZY KAMIENIACH ŻŁCZOWYCH I SKŁONNOŚCIACH DO ZAPARCIA. "SZWAJCARSKIE GÓRSKIE ZIOŁA" SA NATURALNYM, ŁAGODNYM ŚRODKIEM PRZECZYŚCZAJĄCYM, UŁATWIAJĄCYM FUNKCJE ORGANÓW TRAWIENIA, STOSOWANYM RÓWNIEŻ PRZY NADMIERNEJ OTYŁOŚCI.

**PROSZKI**  
**"MIGRENO-NERVOSIN"**  
**Kogutek**  
**ZASTOSOWANIE:**  
**BOLE GŁOWY i ZEBÓW,**  
**GRYPA, PRZEZIĘBIENIE i t.p.**  
*Sprzedają apteki.*



falującego i drgającego pierza rozszlochała się żałośnie.

— Czego beczysz, coś to znowu? będziesz ty cicho! — tupnęła nogą pani.

— Nie mogę — zanosila się od płaczu... — ja... ja nigdy... ja nie potrafię... Nie... nie!

Różowa twarzyczka w okoleniu jasnej, starannie wyszczotkowanej czupryny przechylała się ciekawie przez poręcz.

— Czego tu chcesz? — Rozgniewała się pani. — Idź zaraz na górę albo do ogrodu. To nie dla ciebie widok, słyszysz! No marsz — zwróciła się do służącej — Cóż to, będę kogo osobno najmowała do zarzynania drobiu? Widzisz ją, delikatna! Chcesz, to cię do domu odesłę... takich, jak ty na tuziny znajduję.

Lokator z pod czwartego wyszedł na korytarz i ciekawie pochylił się nad poręczą schodów.

— No, niech pan tylko powie — zwróciła się do niego pani, stawiając po schodach swoje płaskie, ciężkie stopy — kurczę jej zarznąć kazałam, a ta mi beki wyprawia. I kłoby to pomyślał! Dziewczyna pracowita, porządna, z łobuzami się nie włóczy, nie kradnie... a takie grymasy nie wiedzieć skąd! — Przystanęła na chwilę i krzyknęła w kierunku znikającej za zakrętem schodów niebieskiej sukienki córki: — Jeszcze tu? zabieraj się stąd zaraz, to nie dla ciebie... mówiłam ci już!

Mężczyzna schodził ze schodów śmiejąc się. Przystanął nad szlochającym dzieckiem z rękami w kieszeniach i zadowoleniem rozlanem na tłustej, czerwonej twarzy.

— Cóż to, kury się boisz? — zagadnął.

Podniosła ku niemu zmiętą, rozczewioną twarzyczkę i znów ją pochyliła. Grube krople łez spływały po jej zamorusanych policzkach i spadały gorące i słone na zakurzone, szaro-bronzone pierze trzepoczących się ptaków. Czuła pod palcami ciepło ich kruchych ciałek, trzepotanie dygocących serc, drżenie febryczne

trwogi, napełniając ją żalem niewysłowionym.

Stojący nad nią mężczyzna przyglądał jej się ciekawie.

— Ze wsi jesteś, a kury zabić nie umiesz? Ładna z ciebie gospodyni będzie! zamaż nie wyjdiesz...

Roześmiał się głośno, rechotliwie, aż mu poczerwieniał gruby podbródek, wychylający się z rozwartego kołnierza sportowej koszuli i odszedł podrygując tęgiem ciałem i śmiejąc się głośno, z zadowoleniem.

Patrzała za odchodzącym ponuro z pod splecionej grzywy ciemnych włosów. Dźwignęła z ziemi koszyk i trzasnęła głośno drzwiami ciemnej, zarzuconej drzewem i słomą komórki. Wyciągnęła kurczę z koszyka i trzymając je przyciśnięte do siebie starała się otrzeć ręką łzy zasłaniające jej wzrok. Kurczę piszczało zciacha i wykrcząc głowę patrzyło w twarz dziewczynki jednym śmiertelnie przerażeniem okiem. Helka zacisnęła zęby. Przytrzymując ptaka szukała po ziemi noża, znalazła i uchwyciła mocno drewniany trzonek. Dotknęła ostrzem szyi ptaka i zamknęła oczy, ale zaraz je otworzyła. Patrzała szeroko rozwartymi żenicami, jak z pod ostrza buchnęła krew i połała się na ziemię cienką strugą brocząc jej ręce. Słyszała przeraźliwy, bolesny pisk ptaka, czuła pod ręką gwałtowne drgania kojącego ciała, ale nie było w niej już żalu. Coś pękło w niej nagle i spłynęło z jej duszy wraz z krwią świeżą i ciepłą ściekającą na ziemię. Patrzała obojętnie na zwisający skrwawiony łeb ptaka; bezwiednie zacisnęły się jej palce na martwym, bezwładnym jego ciele. Wstrząsnęła nim wprawiając w ruch wahadłowy zwisającą głowę i wargi jej rozchyliły się ukazując w dziwnym uśmiechu zacisnięte zęby.

Wół krwi biła jej w nozdrza, zmieszana z wonią ptasiego nawozu. Dostała nagłego zawrotu głowy i złote grube pierścienie leżące na nocnym stoliku w poko-



Niezwykły urok  
Damy Kameliowej  
może zdobyć każda  
Pani używająca perfum  
Dama  
Kameliowa



**UROK i MŁODOŚĆ**



czystą i delikatną cerę  
zapewnia  
codzienne  
stosowanie  
mydła i  
kremu Herba.  
Mydło Herba  
usuwa defekty  
skóry jak pryszcze, wargry, piegi itp.  
Krem Herba udelikatnia cerę.

**MYDŁO i KREM**

**HERBA**

## Tanie letnie podróże do Z. S. S. R.

specjalne wycieczki przemysłowe, teatralno-muzyczne, pedagogiczne, sportowe i dla lekarzy przez „INTOURIST”.

organizuje  
Polskie Biuro Podróży „Union Lloyd” Warszawa, ul. Chmielna 44,  
telefon 6-22-24.

Szczegółowych informacji udzielają wszystkie placówki „Union Lloydu”  
Tamże sprzedaż kolejowych i okrętowych biletów na Bliski i Daleki Wschód, do Palestyny i z powrotem przez Z.S.S.R.

To już przystawie:

MODNE TKANINY

**CWEJKO**

TANIO SPRZEDAJE



ju Nr. 4 zamigotały przed jej oczami... Wi-  
działa je teraz wyraźnie, wyraźniej niż  
wtedy, gdy spostrzegła je rzeczywiście.  
Widziała żółtawy odbłask, jaki rzuciły  
na marmurowy blat stolika i srebrną ko-  
pertę leżącego obok zegarka; wyraźnie  
rozwarła dużą portmonetkę z brązowej  
skóry wypchaną srebrnymi pieniędzmi.  
Przymknęła oczy by przedłużyć ten dzi-  
wnie kuszący obraz; rozwarła zaciśnięte  
zęby i przesunęła językiem po zeschnię-  
tych wargach.

Rzuciła martwego ptaka i sięgnęła  
znowu do koszyka. Wywlekała spłoszone,  
rozkrzyczane kurczęta i mordowała je z  
pośpiechem, zapalem, zaciętością, nurza-  
jąc dziecinne dłonie we krwi buchającej  
z rozdartych gardzieli. Objął ją żar go-  
rączki; w głowie oczadzonej wyziewami  
krwi i żądzą mordowania wirowały dzi-  
wne obrazy; przelewały się strugi srebr-  
nych monet, migwały twarze obdartusów  
wykrzywiające się przez sztachety ogro-  
dzenia, złote pierścienie, różowe piastki  
ściskające skradzioną monetę... i znowu  
twarz z za parkanu, usta wepchnięte w  
szczelinę między deskami i szept naka-  
żujący: Helka... Helka...

Wreszcie ręce jej szukające w koszy-  
ku natrafiły na pustkę i dziewczynka  
podniosła się z kłęczek z poczuciem ulgi  
i głębokiego zadowolenia.

— Będą na obiad kurczęta — szcze-  
biotał jej dźwięczny głos kobiecy w takt  
skrzypiących schodów.

— Bardzo lubię młode kurczęta... —  
Odpowiedział mężczyzna — zwłaszcza je-  
żeli tłuste...

— — — — —  
Stapała cicho sienia, miękko, ostrożnie  
kładąc bosc stopy na skrzypiących des-  
kach podłogi. Szła w mroku z wyciągnię-  
tą przed siebie ręką.

W ogrodzie, pod drzewami leżała gę-  
sta ciemność. Światło z okien padało niki-  
łym braskiem na czerniące się drążki  
sztachet. Jakiś cień przemknął się za  
niemi. Zaszeleściły kroki. Ktoś zagwizdał.

Szli spieszenie ulicą wzdłuż parkanów.  
Światła płynące z okien przeciekały przez

## C. ULRICH

Zakł. Ogrodnicze  
założ. 1805 roku  
w Warszawie S.A.

Róże pienne i krzaczaste  
drzewa i krzewy iglaste — byliny,  
rośliny balkonowe

w wielkim wyborze

NASIONA WSZELKIE

Cenniki bezpłatnie

Centrala Ceglana 11 tel. 568-60. Filia — Moniuszki 11 tel. 609-28  
Szkółki w Ulrichowie tel. 609-26, (dojazd tramw. Nr. 9)

gałęzie drzew, by wyłowić z mroku idą-  
cych.

— Patrz — mruknął i błysnął w świe-  
tle zielonkawym szkłem butelki — a tu...  
powachaj no... kielbasa! Rozpalimy ogni-  
sko...

— Papierosy masz? nie... ja mam. —  
Wyciągnęła z pod chustki pomięte karto-  
nowe pudełko: — To ten z czwartego, on  
wszystko po pokoju rozruca, pieniądze...  
papierosy... Wzięłam sobie! — Zsunęła  
nieco chustkę z ramienia, podparła się  
pod bok i szła, starając się kołysać w bio-  
drach, jak widziała nieraz, że tak chodzą  
spacerujące ulicami o zmroku dziew-  
czyny.



Hanka Brzokówna



### Z popisu szkoły Ireny Szymańskiej

W ubiegłą niedzielę odbył się  
w gmachu Filharmonji, w sali im.  
Karłowicza popis uczennic szkoły  
tańca artystycznego i rytmiki Ire-  
ny Szymańskiej. Licznie zebrana  
publiczność mogła stwierdzić, że  
rezultat dwuletniej zaledwie pracy  
tej szkoły jest bardzo dodatni. U-  
czennice wszystkich trzech klas  
zrobiły ogromne postępy od roku  
zeszłego. Program popisu zawie-  
rał tańce solowe i zespołowe, kla-  
syczne i ludowe. Wyczuciem tań-  
ca, nadaniem mu treści i opanowa-  
niem ruchu wyróżniła się Hanka  
Brzokówna. Wykonała ona trud-  
ną barkarolę Czajkowskiego oraz  
wspólnie z J. Świętecką gawotę  
rococo. Pozatem na wyróżnienie  
zasługują — Zabieliówna, Szczep-  
kowska, Majkowska i Stankiewi-  
czówna.

Wytworne krawiectwo męskie

H. LIPSZYC

Gmach Opery — Pod Filarami

TRYKOTAŻE  
POŃCZOCHY

TRICOT

WARSZAWA  
MARSZAŁKOWSKA 123





Katarzyna Hepburn i Herbert Marshall w scenie z filmu „Zbuntowana”. Fot. R. K. O. Radio

## „Marokko”

Światowid

Siedem lat przy obecnym żywiołowym tempie życia, w epoce radia i samolotu, to okres czasu bardzo długi. Siedem lat w życiu filmu — to wieczność. Film jest jeszcze młody, wciąż rozwija się, doskonalą. wciąż idzie naprzód. Wraz ze stałym rozwojem techniki kinowej, z nowymi zdobyczami w dziedzinie zdjęć fotograficznych i dźwięku wzrastają wymagania publiczności.

Przed siedmiu laty Józef von

Sternberg nakręcił „Marokko”, będące wielkim triumfem reżyserkim „człowieka, który odkrył Marlenę”. Przed siedmiu laty prawie że nieznaną aktorką podbiła publiczność całego świata.

Dziś Józef von Sternberg jest reżyserem znanym i cenionym, Marlena Dietrich pobiera królewskie wynagrodzenie, Gary Cooper jest jednym z najbardziej popularnych i „kasowych” aktorów. gwiazda Adolfa Menjou zbladła i — zdaje się — dogasa.

Ciekawą jest rzeczą porównać i zanalizować nasze wrażenia dzisiejsze w zestawieniu z tym, co odczuwaliśmy lat temu siedem; stwierdzić, czy nasze przychylnie ustosunkowanie się do „Marokka” z przed tylu lat wytrzyma próbę czasu.

I co się okazuje? Mimo ogromnego rozwoju sztuki filmowej, mimo siedmiomilowych kroków techniki, siedmioletnie „Marokko” nadal nas wzrusza i porywa. Można by zarzucić w porównaniu z dzisiejszością pewne usterki techniczne zdjęć, można by skrytykować parę scen, rozgrywających się w tempie wolniejszym, można by mieć zastrzeżenia co do czystości dźwięku, ale dodatniego wrażenia filmu

# ŚWIAT

to nie zepsuje. Te nieliczne usterki giną przy znakomitej szczerości gry aktorów, przy wiecznie młodym nastawieniu reżyserkim.

Ciekawe jest, ile dzisiejszych „superfilmów” wytrzymałoby ogólną próbę siedmiu lat!

Dobrze znajomi aktorzy są jednak inni. Marlena, świeższa i młodsza, wnosi do filmu wielką prawdę przeżycia, nie spaczoną późniejszą manierą; „big boy”, Gary Cooper młodzieńczą szczerością rozbija widza, wytworny Adolf Menjou czaruje swą dyskretną elegancją i dżentelmenią.

Szczęśliwe posunięcie dyrekcji „Światowida” pozwoliło nam odświeżyć miłe wspomnienia, a tym którzy „Marokka” nie widzieli, da okazję obejrzenia naprawdę dobrego filmu.

J.

## Z WYSTAWY PSÓW RASOWYCH



Biały pudel Dżok, własność pp. Krzemienieckich, otrzymał I nagrodę w klasie otwartej

*Fabryka Frykotasy*  
**Jan Matuszowski**  
102 Marmalkowska 154  
Cmiecna 33 Nowy Świat 40  
Marmalkowska 56

Nowy  
zapach  
perfum,  
wód i  
pudrów

**TIBETIN**

**CHERYS**

nie ma  
lepszego

JOH

**oitrza  
-POLONIA-**

przy  
**hemoroidach**

(KRWAWIENIE, SWĘDZENIE, PIECZENIE, BÓLE)

**CZOPKI  
i MASO**

**„VARICOL”**  
GASECKIEGO

DO NABYCIA W KAŻDEJ APTECE

REDAKCJA I ADMINISTRACJA: Warszawa, ul. Szpitalna 12. Telefon 5-04-00. Konto w P.K.O. Nr. 3755

Administracja otwarta codziennie z wyjątkiem świąt niedziel od godziny 11 do 3 pp.

Redakcja od godziny 11 — 2 pp. Redaktor naczelny przyjmuje w czwartki od godz. 11 — 1 pp., tylko po uprzednim porozumieniu u się z sekretarjatem. Telefon 2-10-87.

Rękopisów niezamówionych redakcja nie zwraca.



# F I L M U

## „Droga do Rio”

Colosseum.

Niedawno, z okazji premiery filmu „Zwyciężyły kobiety”, podkreślałem wyższość jakościową obrazów pochodzenia europejskiego. I oto w niedługim czasie nadeszło nowe potwierdzenie wypowiedzianych wówczas poglądów.

Inteligentny reżyser europejski Robert Siódmał nakreślił film, piętnujący jedną z najczarniejszych plam współczesnego życia, handel żywym towarem. Film, posiadający pewne zabarwienie propagandowe ukazuje w szeregu ciekawych scen niecy proceduralny handel białymi niewolnikami. Interesujący, w miarę sensacyjny scenariusz przenosi nas z podejrzanej szkoły tańca w Barcelonie na pokład okrętu, wiozącego do Rio de Janeiro ładunek nieświadomych swych dalszych losów młodych adeptów tańca, zaangażowanych do teatrzyków, kabaretów i dancin-gów południowo - amerykańskich. Świetnie wyreżyserowane i znakomicie zmontowane sceny pokazują w celowych skrótach i właściwym oświetleniu całe działanie sprawnie zorganizowanej zbrodniczej szajki. Reportażowa prawda sytuacji, suche zanotowanie faktów, łączą się dzięki świetnej reżyserji w ciekawą i żywą sensacyjną całość, sfilmowaną bez zarzutu, przeprowadzoną konsekwentnie i interesująco, ożywioną utrzymanym na właściwym poziomie humorem.

Świetnie dobrane typy o zdecydowanych, kontrastowo zaznaczonych sylwetkach, staranna gra, żywe tempo akcji i atrakcyjny temat stwarzają film ciekawy i godny obejrzenia.

Ładnietka, przyjemna i zgrabna Kate von Nagy właściwie obsadzona i szczęśliwie pokierowana

Odtwórca roli głównej słynnego „Mordercy” Edward Arnold i Tala Birell w dramacie „Zabiłem” (według Dostojewskiego „Zbrodnia i Kara”) reżyserji J. v. Sternberga. Najbliższa premiera w „Colosseum”



przez reżysera miała okazję do zaprezentowania się z najlepszej strony. Jej prostota, naturalność, wdzięk i uroda zostały należycie wyzyskane, umożliwiając młodej gwiazdce wykazanie swych walorów aktorskich.

Interesujący Jean Pierre Aumont w roli dziennikarza miał szerokie pole do popisu. Raz beztróski lekkomyślny, młodzieńczy, z werwą i zapałem do życia i do pracy, to znów pomysłowy detektyw-reporter, to znów świadom swych możliwości przeciwnik — grał szczerze, poprostu, bez sztuczek i trików, pokrywając pewne niedociągnięcia aktorskie wrodzonym wdziękiem i młodzieńczym humorem.

Gaston Modot bogatą mimiką, inteligencją gry i szerokością skali możliwości aktorskich wyniósł niewielką rolę herszta szajki i nieszczęśliwego ojca na pierwszy plan przykuwając tragiczną maską widza. Moreno, Ferez, Estella (Suzy Prime) — członkowie niecnej szajki kanalii, grali interesująco, ukazując od czasu do czasu swe prawdziwe oblicze ludzkie, oblicze, niepokojone obawą tropio-

nego zwierza i nękanie wyrzutami sumienia.

Dobre zdjęcia, staranna charakteryzacja, i ciekawy montaż pozwalają wróżyć filmowi powodzenie.

J.

KTO CHCE BYĆ ZDROWYM  
TEN PIJE  
**KEFIR**  
lub **JOGURT**  
ZAKŁAD KEFIROWY  
Mgr. L. KASIŃSKI  
daw. Mgr. K. ŻYCKI  
Szpitalna 6 — tel. 6-30-68  
Krucza 42 — tel. 8-40-42

Glejt żelazny  
**„OLLA”**  
Gum...?  
niezawodnie chroni Pana



O ile was nogi b o l ą i piękną znajdziecie ulgę, zanurzając stopy w misce dobrze nagrzanego soli do nóg „AGEPIN” GASECKIEGO (z kogutkiem)

grzanej wody, zawierającej garść soli do nóg „AGEPIN” (z kogutkiem) posiada przyjemny i orzeźwiający zapach świeżej sosny. Sól do nóg GASECKIEGO (z kogutkiem) sprzedają sklepy apteczne perfumerje i t. p. Jeżeli narazie nie mają, żądajcie, by sprowadzili, kupując bowiem na miejscu, unikniecie kosztów przewózki, lub napiszcie do nas A. Gasecki, Warszawa, ul. Belgijska 7, to przyślemy wam pocztą, lecz po wpła-

ceniu na P. K. O. 1174 (na pocztę) — za 2 paczki zł. 2.20 — za 5 paczek zł. 4.50 za zaliczeniem nie wysyłamy.

Łarzebiak + Koniak = **ŁARZEBIAK NA KONIAKI**  
**HABERBUSCH & SCHIELE**  
SP. AKC.



# ŚWIAT FILMU

## Luiza Rainer nagrodzona za najlepszą kreację 1936 r.

Luiza Rainer zyskuje coraz większą sławę. Jej kreacja w „Królu Kobiet” zdobyła sobie takie uznanie, że związek krytyków filmowych, który corocznie ogłasza listę najlepszych kreacji aktorskich, w tym roku nagroził Luizę Rainer.

Luiza Rainer odtwarza główną rolę w filmie „Ziemia Błogosławiona”. Obok niej występuje Paweł Muni.

\* \* \*

...W Hollywood jest 1131 aktorów, którzy mówią różnymi językami. W tym jest tylko 5-ciu Chińczyków na stałej liście aktorów. To też gdy w filmie „Ziemia Błogosławiona” miał brać udział tłum statystów — Chińczyków, trzeba było sprowadzić ich ze wszystkich stron.

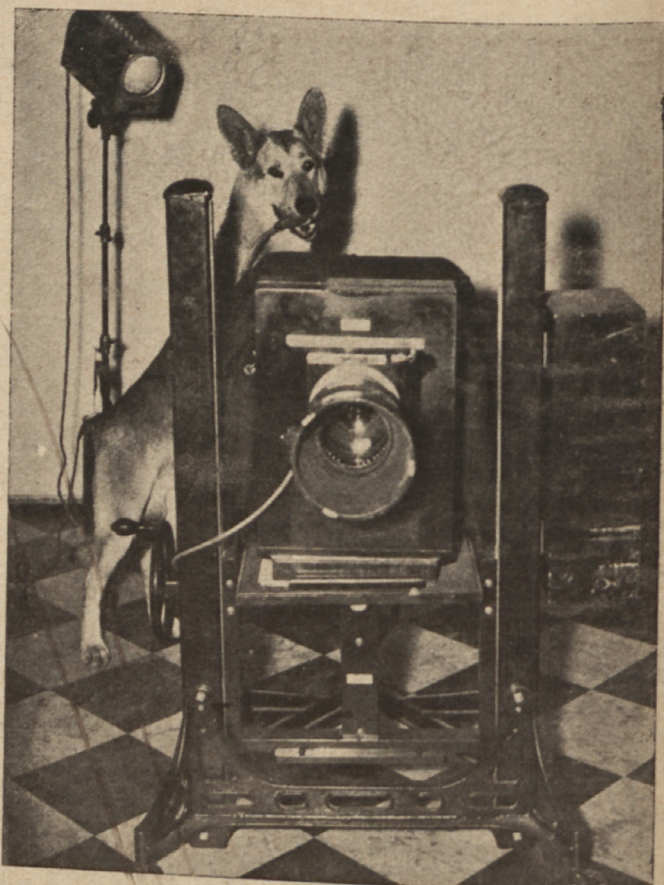
Wśród olbrzymiej masy obcojęzycznych aktorów jest: 417 Francuzów, 372 Hiszpanów, 278 Niemców, 70 Włochów i 38 Polaków.

## Irena Dunne i John Boles re-alizują film

Po słynnej „Bocznej Ulicy” Irena Dunne i John Boles poraz drugi złączeni



Pies „Blysk” jeden z głównych aktorów filmu „Dzkie Ścieżki”. Fot. R. K. O. Radio



zostali dla obrazu, produkowanego przez RKO p. t. „Joy of Loving”. Będzie to tak modny obecnie komedio-dramat, w którym „śmiejch przez łzy” gra główną rolę. Muzykę i piosenki pisac będzie Jerome Kern do słów Doroty Fields.

## Oskar Strauss zaangażowany do Hollywood

Po bardzo dużym sukcesie ostatniego filmu Bobby Breena, nowej 8-letniej gwiazdy ekranu, producent filmu Bobby Breena — p. Sol Lesser, przywiózł sam pierwszą kopię tego filmu do Wiednia. Na pokaz, urządzony w Wiedniu zaproszono m. in. Oskara Straussa. Wielki kompozytor zachwycił się głosem młodego śpiewaka i wyraził chęć napisania dla niego piosenek. Pan Sol Lesser skorzystał ze sposobności i z miejsca zaangażował Oskara Straussa, który wyjechał już do Hollywood. Obecny film Bobby Breena nosi tytuł „Rainbow on the River” (Tęcza nad Rzeką).

## POMADKI DO UST SZACHA

to gwarancja niekrych i ponętnych ust. wyrabiane w naturalnych odcieniach.

**J. SZACH WARSZAWA**

POZBYŁAM SIĘ PIEGÓW BO STOSUJĘ KREM PRECIOSA „PERFECTION”

**PRECIOSA „PERFECTION”**



Warszawa, Marszałkowska 108  
Tel. 601-76 i 611-00

Prorek od **BÓLU GŁOWY**  
DLA DOBROŚYCH ZE ŻYŁ PAGA.  
**KOWALSKINA**  
Złonie się chwilez  
**PRZY PRZEZIEBIENIU GRYPIE i KATARZE**

## PARADIS

NOWY-ŚWIAT 3

Od 1-go maja r. b. sensacyjne występy wielkiej amerykańskiej gwiazdy filmowej i „Metropolitain” — „Theater”, bohaterki filmu „La Cucuracha”, nagrodzonego wielkim medalem Hollywoodu LU PERKINS księżniczki murzyńskiej, która tańczy i śpiewa w czterech językach i wykona najpiękniejsze własne piosenki i tańce ze swego wielkiego repertuaru, oraz znakomitej węgierskiej artystki rewiowej i teatralnej MARII SZANTHO po swych europejskich sukcesach.

REDAKTOR: L. CHRZANOWSKI.

Wydawca: „ŚWIAT” Spółka Wydawnicza z o. o.

Druk. W. Łazarski, Dzierż. Spółdz. „SPÓJNIA”, Żelazna 58a